



F.S - MANS - 31/3/2010

التاريخ :- 2010 / 3 / 30

الرقم :- م / 5 / 237

السادة بورصة عمان المحترمين
تحية طيبة وبعد ،،،

نرفق لكم التقرير الثالث لمجلس إدارة الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب المساهمة العامة المحدودة ونسخة أصلية من البيانات الختامية للسنة المالية المنتهية في 31 / 12 / 2009 بالإضافة لنسخة من الدعوة لإجتماع الهيئة العامة العادي الثالث للشركة لإطلاعكم .

شاكرين لكم حسن تعاونكم

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

المدير العام

المهندس محمد الخرابشة

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٢١ آذار ٢٠١٠
الرقم المتسلسل: ١٦٩٣
رقم الملف: ٤٤٤
الجهة المختصة: ١٦٠١٠

١٦٠١٠

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب م.ع.م
(مناصير جروب)

هاتف: +٩٦٢ ٦٤٤٦ ٠٥٧٧ فاكس: +٩٦٢ ٦٤٤٦ ٠٥٧٨ صندوق بريد ١٢٥ لـ ١٦٠١٠ الأردن
موقع إلكتروني: www.manaseergroup.com



الشركة المتحدة لصناعة الحديد و الصلب

المساهمة العامة المحدودة

عمان

المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير مجلس الإدارة الثالث

و

البيانات المالية الختامية للسنة المالية المنتهية في 2009/12/31

أ - كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرة السادة المساهمين الكرام أعضاء الهيئة العامة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

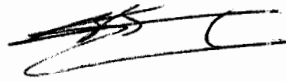
اسمحوا لي باسمي ونياية عن زملائي أعضاء مجلس الإدارة أن أرحب بكم أجمل ترحيب وأشكر لكم حضوركم وتبلييتكم دعوتنا لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي الثالث للشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب المساهمة العامة المحدودة، لنقدم لكم تقريرنا السنوي الثالث الذي يبين نتائج الأعمال و البيانات الختامية لسنة 2009 متضمنا ملخص لأهم إنجازات الشركة خلال السنة و خططها المستقبلية.

وننتهز هذه المناسبة لنبارك الجهود التي بذلت في تثبيت مسيرة الشركة وتعزيزها في الظروف الاقتصادية الصعبة التي يمر بها الاقتصاد المحلي و العالمي.
و أخيرا أود أن أشكر لكم دعمكم المتواصل للشركة كما و أوجه شكري لزبائننا الكرام لتعاملهم معنا و على ثقتهم الغالية بنا و بجميع موظفي شركتنا.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

المهندس زياد خلف المناصير

رئيس مجلس الإدارة



بجوب وكالة عامة رقم ١٢٤١/٢٠٠٧
تاريخ ٢٠٠٧/٨/٢٤

ب - تقرير مجلس الإدارة

1- أ- أنشطة الشركة الرئيسية

تتكون أنشطة الشركة الرئيسية من صناعة حديد البيليت في أفران صهر الشركة عن طريق صهر الخردة ومن ثم درفلة حديد البيليت المنتج في أفران الصهر بخط الدرفلة لإنتاج حديد التسليح بدرجات الشد المطلوبة حسب المواصفات الأردنية والعالمية ومن الأقطار 10 ملم إلى غاية 32 ملم وبأطوال مختلفة .

ب- تقع مصانع الشركة وإدارتها العامة في منطقة أرينبة الغربية وعلى بعد 3,5 كلم جنوب جسر مطار الملكة علياء الدولي .

- عدد موظفي الإدارة 45 موظف .

- يوجد للشركة فرع في المنطقة الحرة بالكرامة وهو حاليا قيد الإغلاق والتصفية ولا يوجد به أية أصول أو موظفين .

ج- يبلغ رأس مال الشركة 32,165,176 دينار أردني .

2- الشركات التابعة

لا يوجد شركات تابعة للشركة .

3- أ- أعضاء مجلس الإدارة

- المهندس زياد خلف المناصير، رئيس مجلس الإدارة من تاريخ 2008/4/28 مواليد عام 1965 و يحمل بكالوريوس هندسة بترول من جامعة باكو (أذربيجان) سنة 1988. حاليا هو رئيس مجلس إدارة في شركة مساهمة عامة هي شركة آفاق للاستثمار و التطوير العقاري القابضة بصفته الشخصية وهو رجل أعمال و رئيس مجالس إدارة عدة شركات خاصة.

- السيد معين محمد عبدالله قدامة، نائبا للرئيس من تاريخ 2008/4/28 ممثلا عن الشركة الأردنية الحديثة للتجارة الدولية والاستثمار. مواليد عام 1965 و يحمل شهادة تربية رياضية من الجامعة الأردنية سنة 1988. حاليا السيد معين قدامة هو عضو مجلس إدارة في ثلاث شركات مساهمة عامة هي شركة المتوسط و الخليج للتأمين ممثلا عن الشركة الأردنية الحديثة لخدمات الزيوت و المحروقات و شركة آفاق للطاقة ممثلا عن شركة النмир للاستثمارات و شركة آفاق للاستثمار و التطوير العقاري القابضة بصفته الشخصية. رجل أعمال و عضو مجالس إدارة عدة شركات خاصة.

- السيد ياسر سالم حسين المناصير، عضو من تاريخ 2008/4/28 ممثلا عن الشركة الأردنية الحديثة للتجارة الدولية والاستثمار. مواليد عام 1959 و يحمل شهادة بكالوريوس هندسة كيميائية سنة 1985. و قد عمل لمدة ثلاث عشر عاما في شركة مصانع الخزف الأردنية و كان يشغل منصب

مدير انتاج المصانع لمدة سنتين و حاليا يشغل منصب مدير عام مجموعة المناصير للاستثمارات الصناعية و التجارية و التي تضم ستة شركات. كما و يشغل منصب المدير العام للشركة الأردنية الحديثة لخدمات الزيوت و المحروقات. حاليا هو عضو مجلس إدارة في شركة مساهمة عامة هي شركة أفاق للطاقة ممثلا عن شركة النمير للاستثمارات.

- المهندس عبد الرحيم فتحي سليم البقاعي، عضو من تاريخ 2008/4/28. مواليد عام 1959 و يحمل بكالوريوس هندسة مدنية من جامعة ولاية كاليفورنيا بالولايات المتحدة الأمريكية سنة 1983. شغل عدة مناصب رسمية و هو نائب سابق في مجلس الأمة الخامس عشر، و له عدة مناصب في العمل التطوعي و قطاع المنظمات غير الحكومية ويعمل كمدير عام و شريك في مكتب البقاعي للاستشارات الهندسية و عضو مجالس إدارة عدة شركات خاصة. حاليا هو عضو مجلس إدارة في شركة مساهمة عامة هي شركة مصفاة البترول الأردنية و بصفته الشخصية.

- السيد حكم شفيق زوايدة، عضو من تاريخ 2008/4/28 ويشغل منصب المدير المالي بالإدارة العليا. مواليد عام 1972 و يحمل بكالوريوس تمويل من كلية بوسطن بالولايات المتحدة الأمريكية سنة 1994. عمل في دائرة الائتمان و الخزينة في البنك الفرنسي للشرق في لندن و له خبرة ثلاثة عشر عاما في الإدارة المالية بالشركة. حاليا هو عضو مجلس إدارة في شركة مساهمة عامة هي الشركة الأولى للتمويل و بصفته الشخصية.

**** ملاحظة: اجتمع مجلس الإدارة سبعة مرات خلال العام 2009**

ب- الإدارة التنفيذية العليا

- المدير العام ، المهندس محمد عيسى يوسف الخرايشة. مواليد عام 1969 و يحمل بكالوريوس هندسة صناعية سنة 1992 و ماجستير في إدارة الأعمال سنة 1996. عمل كمدير للمصانع الكيماوية في شركة دهانات ناشونال / مجموعة الصايغ. تاريخ التعيين 2002/8/7 .

- المدير المالي ، السيد حكم شفيق فرحان زوايده مواليد عام 1972 و يحمل بكالوريوس تمويل من كلية بوسطن بالولايات المتحدة الأمريكية سنة 1994. عمل في دائرة الائتمان و الخزينة في البنك الفرنسي للشرق في لندن و له خبرة ثلاثة عشر عاما في الإدارة المالية بالشركة. تاريخ التعيين 1997/1/1 .

- المدير الإداري ، السيد عطا الله موسى المناصير مواليد عام 1970 و يحمل بكالوريوس إدارة أعمال من جامعة الإسراء سنة 2006. عمل سابقا في مجال الشؤون الإدارية و الموارد البشرية في أمانة عمان. تاريخ التعيين 2009/11/18 .

- مدير مصنع الدرفلة ، المهندس حسين حجازين. مواليد عام 1964 و يحمل بكالوريوس هندسة كهربائية من معهد كيبف للبوليتكنيك سنة 1990. تاريخ التعيين 1995/7/1 .

- مدير مصنع الصهر ، المهندس ناصر نبيه سالم المسنات. مواليد عام 1967 و يحمل بكالوريوس هندسة ميكانيكية من جامعة ليننغراد التكنولوجية - روسيا سنة 1992. عمل كمهندس ميكانيك في عدة شركات و كمهندس متدرب في وزارة الأشغال العامة. تاريخ التعيين 1996/2/3 .

4- كبار مالكي الأسهم

الرقم	الاسم	عدد الأسهم كما في 2009/12/31	النسبة	العدد كما في 2008/12/31	النسبة
1	زياد خلف المناصير	25,674,233	%79,82	25,674,233	%79,82
2	الكسي ليخاتشوف	2,605,385	%8,1	2,605,385	%8,1
3	عبد الرحيم فتحي البقاعي	1,608,259	%5	1,608,259	%5

5- الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها

حاليا التنافس في سوق الحديد المحلي قوي نظرا لوجود عدة شركات متخصصة في هذا المجال بالسوق. لكن نظرا لكون الشركة المتحدة رائدة في مجال صهر الحديد وبكميات تجارية فإن ذلك يعطيها قدرة أكبر على التأقلم مع متطلبات السوق المحلي من حيث نوعية الحديد المطلوبة كون الشركة تتحكم بدرجات الشد المطلوبة من طبخة إلى أخرى في فرن الصهر الخاص بها. وعليه فإنها تقوم بإنتاج الحديد المطلوب بالسوق فوراً ودون الحاجة للانتظار لوصول حديد البليت ذو درجات الشد المطلوبة من المصادر الخارجية كما هي الحال مع معظم مصانع الحديد بالأردن. إن هذه الميزة بالإضافة للالتزام التام بالموصفات الأردنية والعالمية والحرص دوماً على توفير حديد تسليح بجميع المقاسات والأطوال المطلوبة مكنت الشركة وعلى مدار الثلاثة عشر سنة الماضية من زيادة حصتها بالسوق المحلي إلى حوالي 15 %.

6- درجة الاعتماد على موردين محليين أو عملاء رئيسيين محلياً أو خارجياً.

تعتمد الشركة على موردين محليين محلياً أو خارجياً يشكلون 10% فأكثر من إجمالي المشتريات و هم:

الرقم	اسم المورد	نسبة التعامل من إجمالي المشتريات
1-	الشركة الأردنية الحديثة لسكرب الحديد	23 %

تعتمد الشركة على عملاء رئيسيين محلياً أو خارجياً يشكلون 10% فأكثر من إجمالي المبيعات و هم:

الرقم	اسم المورد	نسبة التعامل من إجمالي المبيعات
1-	شركة أبراج العرب للمقاولات	13.8 %

7- الحماية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة

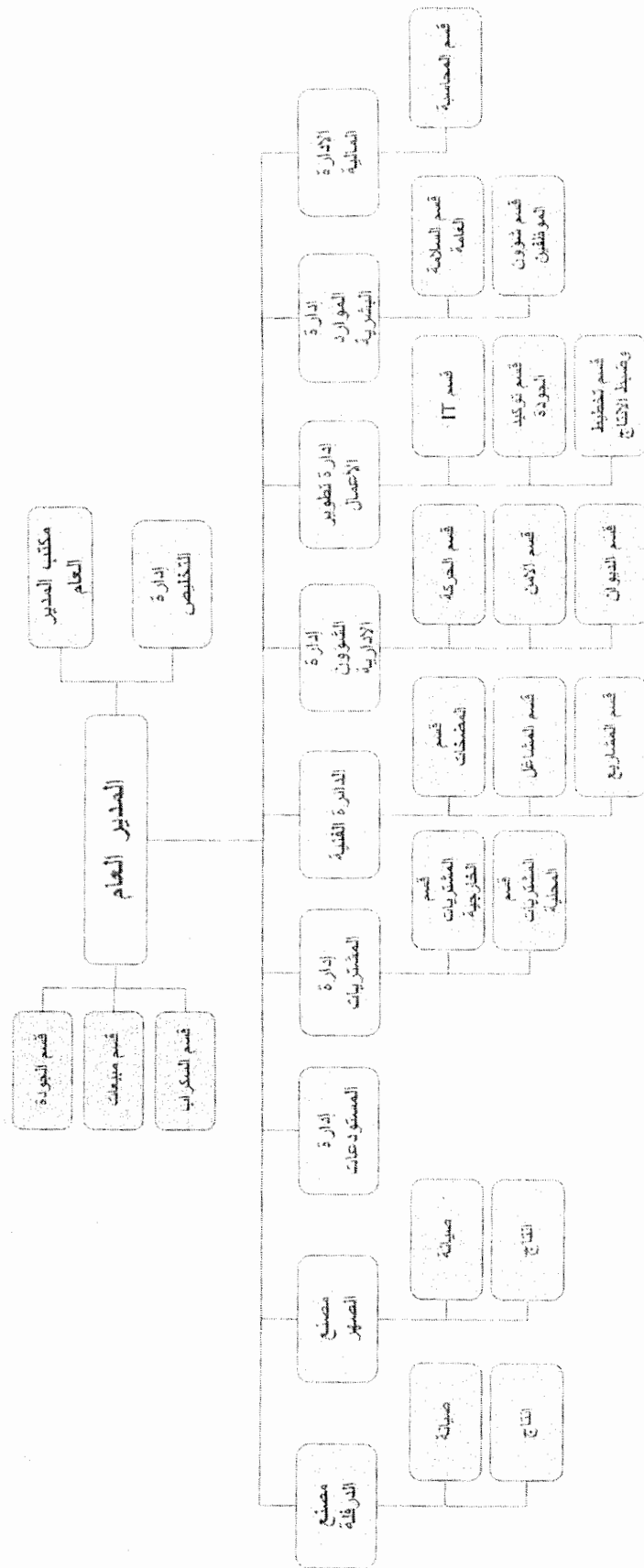
لا يوجد أية حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها باستثناء سجل العلامات التجارية.
لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.

8- القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية.

لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية باستثناء قيام الشركة بإخضاع منتجاتها للمواصفات الأردنية والعالمية الخاصة بحديد التسليح و حديد البليت.

9- الهيكل التنظيمي للشركة و عدد الموظفين و مؤهلاتهم

أ - الهيكل التنظيمي للشركة



ب - عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم

المؤهل العلمي	عدد الموظفين
دكتوراه	1
ماجستير	1
بكالوريوس	30
دبلوم	81
ثانوية عامة	79
إعدادية	84
مركز تدريب مهني	12
أمي	36
إجمالي عدد الموظفين	324

ج - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة

اسم الدورة	عدد الموظفين
الجوانب القانونية لإدارة شؤون الموظفين	1
الحديث في إدارة شؤون الموظفين	1
التدقيق الداخلي لإدارة الجودة الشاملة	15
مقدمة لنظام إدارة الجودة ISO9001-2008	50
تحديد الاحتياجات التدريبية	1

10- المخاطر التي تتعرض لها الشركة

تتمثل المخاطر التي من الممكن أن تتعرض لها الشركة في التغيرات بأسعار صرف العملات الأجنبية و أسعار فوائد البنوك الدائنة و أية تغيرات تؤثر على البيئة الاقتصادية في المملكة.

11- الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة الحالية

- حققت الشركة خلال العام 2009 إجمالي إيرادات بلغت 33,903,070 دينار حيث انخفضت بنسبة 43% عن إيرادات العام 2008 و التي بلغت 59,607,211 دينار. و يعود هذا الانخفاض إلى التدني

- الكبيرة الذي حصل على أسعار الحديد محليا و عالميا خلال العام المنصرم بالإضافة إلى التباطؤ الذي حصل في قطاع البناء و الإنشاءات و الاقتصاد المحلي بشكل عام.
- تم الانتهاء من مشروع تطوير و توسعة فرن الصهر بالشركة عن طريق شراء فرن جديد بحجم أكبر و كفاءة أعلى يتضمن نظام حارقات آلي لرفع الطاقة الإنتاجية و تسريع عملية الصهر.
 - تم تركيب نظام القص الآلي للبيليت باستخدام الأوكسجين مع نهاية العام 2009 حيث تم البدء باستخدامه في العملية الإنتاجية مع بداية العام الجديد.

12- الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

13- السلسلة الرقمية للأرباح أو الخسائر والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين

البيان	2009	2008	2007
صافي الربح (الخسارة) قبل الضرائب و المخصصات	47,759	(458,088)	4,485,264
الأرباح الموزعة	-	-	-
صافي حقوق المساهمين	34,319,976	34,272,217	34,999,702
أسعار الأوراق المالية *	-	-	-

* ملاحظة: تمت بالموافقة على تسجيل أسهم رأسمال الشركة في هيئة الأوراق المالية بتاريخ 2008/11/19 و لا زالت أسهم الشركة غير متداولة.

14- تحليل المركز المالي للشركة

البيان	2009	2008
الأرباح (الخسائر) لكل سهم	0.0015	(0.022)
نسبة المطلوبات المتداولة لحقوق المساهمين	% 23.86	% 42.93
نسبة المطلوبات المتداولة للموجودات	% 17.91.	% 29.34
نسبة حقوق المساهمين للمطلوبات المتداولة	% 419.04	% 232.91
العائد (الخسارة) على الموجودات	% 0.001	% (1.45)

البيان	2009	2008
العائد (الخسارة) على حقوق المساهمين	0.0014 %	(2.12) %
نسبة صافي ربح (خسارة) السنة للمبيعات	0.0014 %	(1.22) %

15- التطورات المستقبلية الهامة والخطط المستقبلية للشركة

إن الشركة تسعى دائما إلى إجراء تحسينات مستمرة على العملية الإنتاجية و على خطوط الإنتاج تهدف إلى التقليل من استخدام مصادر الطاقة والتقليل من نسبة الفاقد في العملية الإنتاجية. ومن الخطط المستقبلية للشركة خلال العام 2010 تركيب نظام مراقبة آلي لمستوى الحديد السائل في ماكينة الصب المستمر بالإضافة لشراء خط إنتاج خاص بقص و ثني الحديد الجاهز ليتسنى لنا المنافسة في هذا السوق الذي يتعامل فيه كبار المقاولين و شركات الإنشاءات الكبرى .

16- مقدار أتعاب التدقيق للشركة وأتعاب خدمات أخرى قام بها المدقق.

بلغت أتعاب خدمات المدقق الخارجي (5500) دينار و أتعاب خدمات ضرائب (3000) دينار.

17- الأسهم المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا .

أ - أعضاء مجلس الإدارة

الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم 2009/12/31	عدد الأسهم 2008/12/31
- زياد خلف المناصير	رئيس مجلس	أردني	25,674,233	25,674,233
- الشركة الأردنية الحديثة				
للتجارة الدولية و الاستثمار	نائب رئيس	أردنية	1,010,905	1,010,905
يمثلها معين محمد قدارة		أردني	-	-
يمثلها ياسر سالم المناصير		أردني	-	-
- عبد الرحيم البقاعي	عضو	أردني	1,608.259	1,608.259
- حكم شفيق زوايدة	عضو	أردني	128,661	128,661

* ملاحظة: لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة و تمتلك أسهم في رأس مال الشركة باستثناء الشركة الأردنية الحديثة للتجارة الدولية و الاستثمار و المبين أعلاه و المملوكة من قبل رئيس مجلس الإدارة.

ب - الإدارة العليا

الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم 2009/12/31	عدد الأسهم 2008/12/31
محمد عيسى الخرابشة	المدير العام	أردني	-	-
حكم شفيق زوايدة	المدير المالي	أردني	128,661	128,661
حسين حجازين	م. مصنع الدرفلة	أردني	-	-
عطا الله المناصير	م. الموارد البشرية	أردني	-	-
ناصر نبيه المسنات	م. مصنع الصهر	أردني	-	-

* ملاحظة : لا يوجد شركات مسيطة عليها من قبل أفراد الإدارة العليا و تمتلك أسهم في رأس مال الشركة

ج - لا يوجد أية أسهم مملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة أو الإدارة العليا.

18- المزايا و المكافآت و الأجور

أ - رئيس و أعضاء مجلس الإدارة

الاسم	المنصب	رواتب	بدل تنقلات	مكافآت 2009	المجموع
- زياد خلف المناصير	رئيس مجلس	-	3600	-	3600
- الشركة الأردنية الحديثة					
للتجارة الدولية و الاستثمار	نائب رئيس	-	3600	-	3600
يمثلها معين محمد قدارة		-	3600	-	3600
يمثلها ياسر سالم المناصير		-	3600	-	3600
- عبد الرحيم البقاعي	عضو	-	3600	-	3600
- حكم شفيق زوايدة	عضو	32,628	3600	-	36,228

ب - الإدارة العليا

الاسم	المنصب	رواتب	مكافآت 2009	المجموع
محمد عيسى الخرابشة	المدير العام	46,292	-	46,292
حكم شفيق زوايدة	المدير المالي	32,628	-	32,628
حسين حجازين	م. مصنع الدرفلة	19,282	-	19,282
عطا الله المناصير **	م. الموارد البشرية	4,150	-	4,150
ناصر نبيه المسنات	م. مصنع الصهر	18,524	-	18,524

* يوجد سيارة أودي Q7 موديل 2007 ملك للشركة تحت تصرف المدير العام

** تاريخ التعيين 2009/11/18

19- التبرعات و المنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية

الرقم	اسم الجهة المتبرع لها	المبلغ بالدينار
1	ديوان أبناء الكرك	2,150.00
2	شعب غزة	2,669.00
3	متصرفية لواء الجيزة للاحتفال بعيد الجلوس	1,000.00
4	نادي شرطة البادية (الجيزة)	1,000.00
5	طرود خير لشهر رمضان للمحتاجين	20,816.00
6	تبرعات متفرقة لمحتاجين	670.00
	إجمالي المبالغ المدفوعة	28,305.00

20- العقود و المشاريع و الارتباطات التي عقدتها الشركة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم
لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم

21- مساهمة الشركة في :

أ - حماية البيئة

إن مصنع الصهر بالشركة هو أساساً مصنع إعادة تدوير للخردة يتم فيه صهر معظم أنواع المخلفات الحديدية لإعادة استعمالها على شكل حديد التسليح كما و يوجد في مصنع الصهر منظومة لشطف الغبار و الدخان الناتج عن عملية الصهر للتقليل من الانبعاثات إلى الحدود المقبولة.

ب - خدمة المجتمع المحلي

لا يوجد مساهمة للشركة في خدمة المجتمع المحلي

22- تطبيق قواعد حوكمة الشركات المدرجة بالبورصة

أ- مهام و مسؤوليات مجلس الإدارة

رقم البند	القاعدة	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
1	يضع مجلس الإدارة نظاماً داخلياً يتم مراجعته بشكل سنوي تحدد بموجبه بشكل مفصل مهام و صلاحيات المجلس و مسؤولياته		X		يجري العمل على وضعه
1	وضع الاستراتيجيات و السياسات و الخطط و الإجراءات التي من شأنها تحقيق مصلحة الشركة و أهدافها و تعظيم حقوق مساهميها و خدمة المجتمع المحلي		X		يجري العمل على وضعه
4	وضع سياسة لإدارة المخاطر التي قد تواجه الشركة		X		يجري العمل على وضعها
6	يتم الإعلان مسبقاً عن موعد الإفصاح عن البيانات المالية قبل موعد إعلانها بما لا يقل عن 3 أيام عمل			X	يتم العمل حسب تعليمات الإفصاح و قانون الشركات
7	وضع سياسة الإفصاح و الشفافية الخاصة بالشركة و متابعة تطبيقها وفقاً لمتطلبات الجهات الرقابية و التشريعات النافذة			X	يتم العمل حسب تعليمات الإفصاح
8	وضع إجراءات تمنع الأشخاص المطلعين في الشركة من استغلال معلومات داخلية سرية لتحقيق مكاسب مادية أو معنوية		X		يجري العمل على وضعها حيث أسهم الشركة لم يجري تداولها بعد
14	وضع آلية لاستقبال الشكاوي و الاقتراحات المقدمة من قبل المساهمين		X		لا يوجد آلية بعد حيث أسهم الشركة لم يجري تداولها بعد و سيتم وضع آلية مستقبلاً
15	اعتماد أسس منح الحوافز و المكافآت و المزايا الخاصة بأعضاء مجلس الإدارة و الإدارة التنفيذية		X		يتم العمل حسب قانون الشركات بالنسبة للمجلس أما الإدارة فيتم تحديدها كل عام حسب النتائج
16	وضع سياسة تنظم العلاقة مع الأطراف ذوي المصالح		X		يجري العمل على وضعها
17	وضع إجراءات عمل خطية لتطبيق قواعد الحوكمة الرشيدة في الشركة و مراجعتها و تقييم مدى تطبيقها			X	صدرت حديثاً و لم يتم وضعها بعد
5	يتم إنشاء وحدة خاصة للرقابة و التدقيق الداخلي مهمتها التأكد من الالتزام بتطبيق أحكام التشريعات النافذة و متطلبات الجهات الرقابية و الأنظمة الداخلية و السياسات و الخطط و الإجراءات التي يضعها المجلس		X		يوجد وحدة تدقيق داخلي للتأكد من الالتزام بالأنظمة و الإجراءات الداخلية و باقي المهام تقوم بها الإدارة التنفيذية و التي تراقب أيضاً تطبيق السياسات و الخطط التي يضعها المجلس

ب- اللجان التي يشكلها مجلس الإدارة

رقم البند	القاعدة	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
2	1/ب يشكل مجلس الإدارة لجنة دائمة تسمى لجنة الترشيحات و المكافآت			X	لم يتم تشكيلها بعد إنما يتم التباحث بكامل الأمور المتعلقة بها بمجلس الإدارة
4	3 تضع كل من اللجنتين بموافقة المجلس إجراءات عمل خطية تنضم عملها و تحدد التزاماتها			X	لم تشكل لجنة الترشيحات و المكافآت بعد و سيتم العمل عليها مستقبلاً
6	5 تقدم كل من اللجنتين قراراتهما و توصياتهما إلى مجلس الإدارة و تقريراً حول أعمالها إلى اجتماع الهيئة العامة العادي للشركة		X		لم تشكل لجنة الترشيحات و المكافآت بعد
7	1/ب مهام لجنة الترشيحات و المكافآت			X	كافة هذه الأعمال تقوم بها الإدارة التنفيذية بالشركة
8	6 صلاحيات لجنة الترشيحات و المكافآت		X		جميع هذه الصلاحيات موجودة لدى مجلس الإدارة

3- اجتماعات الهيئة العامة

رقم البند	القاعدة	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
1	3 يوجه المجلس الدعوة لكل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد الالكتروني الخاص بالمساهم قبل 21 يوم من تاريخ الاجتماع المقرر		X		يتم العمل حسب قانون الشركات مادة 144
2	6 يتم الإعلان عن موعد و مكان عقد اجتماع الهيئة العامة في 3 صحف يومية محلية و لمرتتين على الأقل و على الموقع الالكتروني للشركة		X		يتم العمل حسب قانون الشركات مادة 145
4	5 يقوم المساهم الراغب بالترشيح لعضوية المجلس بإرسال نبذة تعريفية عنه قبل انتهاء السنة المالية للشركة و التي تسبق السنة التي سيعقد فيها اجتماع الهيئة العامة لانتخاب المجلس		X		لم تحصل بعد و سيتم تطبيقها في حينه
5	5 يقوم المجلس بإرفاق النبذة التعريفية للمساهم الراغب بالترشيح لعضوية المجلس بالدعوة الموجهة للمساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة		X		لم تحصل بعد و سيتم تطبيقها في حينه

4- حقوق المساهمين

أ- الحقوق العامة

رقم البند	القاعدة	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
1	6		X		لم تحصل بعد و سيتم العمل حسب قانون الشركات مادة 191
	7		X		لم تحصل بعد و سيتم العمل بها في حينه
	8			X	لم تحصل بعد و سيتم التعامل مع أية نزاعات في حينها و حسب نوعها
	11		X		يتم العمل حسب قانون الشركات مادة 165
	12		X		يتم العمل حسب قانون الشركات مادة 199

5- الإفصاح و الشفافية

رقم البند	القاعدة	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
1	1		X		يتم العمل حسب تعليمات الإفصاح
3	4		X		يتم استعمال الموقع الالكتروني لتوفير المعلومات عن الشركة أما الافصاحات فيتم إرسالها للهيئة و البورصة و مركز الإيداع و حسب التعليمات

أ- لجنة التدقيق

رقم البند	القاعدة	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
1	يتوفر لدى جميع أعضاء اللجنة المعرفة و الدراية في الأمور المالية و المحاسبية و أن يكون لدى أحدهم على الأقل خبرة عمل سابقة في مجال المحاسبة أو الأمور المالية أو أن يكون حاملاً لمؤهل علمي أو شهادة مهنية في المحاسبة أو المالية أو المجالات الأخرى ذات العلاقة		X		أعضاء لجنة التدقيق جميعهم مدراء شركات تتوفر بهم الخبرة المناسبة بغض النظر عن المؤهل العلمي المالي أو المحاسبي

ج - الإقرارات المطلوبة

1 - يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.

2 - يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية و توفير نظام رقابه فعال في الشركة.

عبد الرحيم فتحي البقاعي

عضو

معين محمد قdade

نائب رئيس مجلس الإدارة

زياد خلف المناصير

رئيس مجلس الإدارة

بموجب وكالة عامة رقم ١٣٤٥٣٠
تاريخ ٢٠١٤/٥/٢٠

حكم شفيق زوايده

عضو

ياسر سالم المناصير

عضو

3 - نقر نحن الموقعين أدناه بصحة و دقة و اكتمال المعلومات و البيانات الواردة في التقرير السنوي.

محمد عيسى الخرابشة

المدير العام

حكم شفيق زوايده

المدير المالي

زياد خلف المناصير

رئيس مجلس الإدارة

بموجب وكالة عامة رقم ١٣٤٥٣٠
تاريخ ٢٠١٤/٥/٢٠

تقرير المحاسب القانوني المستقل

الى السادة المساهمين المحترمين
الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة للشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وكل من قوائم الدخل الشامل والتغييرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، وإيضاحات تفسيرية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار وتباعد سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

مسؤولية المحاسب القانوني

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً الى تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتطلب تلك المعايير ان نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية ، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني ، وبما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية ، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية .

نعتمد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير اساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي

في رأينا ، إن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي للشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وإدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن القوائم المالية المرفقة والقوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها .

غوشة وشركاه
وليد محمد طه
إجازة مزاولة رقم (٧٠٣)



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٤ آذار ٢٠١٠

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاح	الموجودات
			موجودات غير متداولة
٢٢,١٣٢,٩٩١	٢٤,٠٩٣,١٥٨	٤	ممتلكات ومعدات
٢٢,١٣٢,٩٩١	٢٤,٠٩٣,١٥٨		مجموع الموجودات غير المتداولة
			موجودات متداولة
٣,٢٨١,٢٩٨	١,٨٣٩,٣٤٣	٥	مصاريف مدفوعة مقدما وحسابات مدينة أخرى
١٦,٠٣٩,٣٢٣	٨,١٤١,٠٣٤	٦	بضاعة وقطع غيار
٣٦٠,٣٦٢	٣,٥٥٩,١٩٣	٧	المطلوب من جهات ذات علاقة
٣,٤٥٩,١٨٣	٣,٠٨١,٤٣٢	٨	ذمم مدينة بالصافي
٤,٨٦٥,٢٢٣	٥,٠٠١,٦٣٥	٩	نقد ومافي حكمه
٢٨,٠٠٥,٣٨٩	٢١,٦٢٢,٦٣٧		مجموع الموجودات المتداولة
٥٠,١٣٨,٣٨٠	٤٥,٧١٥,٧٩٥		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			حقوق الملكية
٣٢,١٦٥,١٧٦	٣٢,١٦٥,١٧٦	١	رأس المال
١,٢٢٢,٣٨٦	١,٢٢٧,٣٠٤	١٠	إحتياطي إجباري
٤٨٦,٠٨١	٤٨٦,٠٨١	١٠	إحتياطي إختياري
٣٩٨,٥٧٤	٤٤١,٤١٥	١٠	أرباح مدورة
٣٤,٢٧٢,٢١٧	٣٤,٣١٩,٩٧٦		مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات غير المتداولة
٣,٨٧٩	٦٧٥		التزام مقابل عقد تأجير تمويلي طويل الأجل
١,٥١٨,٠٠٠	٣,٢٠٥,٠٥٠	١١	قرض طويل الاجل
١,٥٢١,٨٧٩	٣,٢٠٥,٧٢٥		مجموع المطلوبات غير المتداولة
			مطلوبات متداولة
٤١٩,٩٩٢	١٣٩,٠٣٩	١٢	مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى
٣,٢٠٦,٧٦٢	٢,١٩١,٨١٢	٧	المطلوب الى الجهات ذات العلاقة
٤,٢٧١,٤٣٣	١,٥٢٧,٦٥٧		دائنون
٣,٢٠٤	٣,٢٠٤		التزام مقابل عقد تأجير تمويلي قصير الأجل
٥٠٠,٠٠٠	-	١٣	قرض قصير الأجل
٣,٦٣٢,٠٠٠	١,١٦٢,٩٥٠	١١	الجزء المتداول من قرض طويل الاجل
٢,٣١٠,٨٩٣	٣,١٦٥,٤٣٢	١٤	بنوك دائنة
١٤,٣٤٤,٢٨٤	٨,١٩٠,٠٩٤		مجموع المطلوبات المتداولة
٥٠,١٣٨,٣٨٠	٤٥,٧١٥,٧٩٥		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الشامل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	ايضاح	
٥٩,٦٠٧,٢١١	٣٣,٩٠٣,٠٧٠		مبيعات
(٥٥,٩٩١,٦٨٥)	(٣٢,٥٤٦,٦٦٧)	١٦	كلفة المبيعات
٣,٦١٥,٥٢٦	١,٣٥٦,٤٠٣		مجمول الربح
(١٠١,٤٧٩)	(١٥٦,٣٥٧)		مصاريف بيعية وتسويقية
(١,٢٨١,٥٥١)	(٩٣٧,٥٤٥)	١٧	مصاريف عمومية وإدارية
(٤٣٨,٦١٤)	(٢٨٦,٨٧٦)	١٩	مصاريف مالية
٤٨,٠٣٠	٧٣,٥٥١	١٨	صافي إيرادات أخرى
(٢,٣٠٠,٠٠٠)	-		مخصص هبوط أسعار بضاعة
-	(١,٤١٧)		رسوم مختلفة
(٤٥٨,٠٨٨)	٤٧,٧٥٩		الربح / (الخسارة) قبل الضريبة
(٢٦٩,٣٩٧)	-		ضريبة الدخل
(٧٢٧,٤٨٥)	٤٧,٧٥٩		ربح / (خسارة) السنة
-	-		الدخل الشامل الآخر
(٧٢٨,٤٨٥)	٤٧,٧٥٩		إجمالي الدخل الشامل
			ربحية / (خسارة) السهم :
(٠,٠٢٢)	٠,٠٠١٥		ربح / (خسارة) السهم - دينار / سهم
٣٢,١٦٥,١٧٦	٣٢,١٦٥,١٧٦		المعدل المرجح لعدد الأسهم - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التغيرات في حقوق الملكية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

المجموع	ارباح مسدودة				ايضاح رأس المال
	مجموع الارباح	ارباح غير متحققة	ارباح (خسائر) / ارباح متحققة	إحتياطي إحتياطي إجباري	
٣٤,٩٩٩,٧٠٢	١,١٢٦,٠٥٩	٧١,٨٢٠	١,٠٥٤,٢٣٩	٤٨٦,٠٨١	٣٢,١٦٥,١٧٦
(٧٢٧,٤٨٥)	(٧٢٧,٤٨٥)	-	(٧٢٧,٤٨٥)	-	-
-	-	(٧١,٨٢٠)	٧١,٨٢٠	-	-
٣٤,٢٧٢,٢١٧	٣٩٨,٥٧٤	-	٣٩٨,٥٧٤	٤٨٦,٠٨١	٣٢,١٦٥,١٧٦
٤٧,٧٥٩	٤٧,٧٥٩	-	٤٧,٧٥٩	-	-
-	(٤,٩١٨)	-	(٤,٩١٨)	-	-
٣٤,٣١٩,٩٧٦	٤٤١,٤١٥	-	٤٤١,٤١٥	٤٨٦,٠٨١	٣٢,١٦٥,١٧٦

الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
الدخل الشامل للسنة
انقار الأرباح غير المتحققة في الأرباح المتحققة للمباع من أسهم المتاجرة
الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
الدخل الشامل للسنة
المحول الى احتياطي إجباري
الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
		الأنشطة التشغيلية
(٤٥٨,٠٨٨)	٤٧,٧٥٩	ربح/ (خسارة) السنة قبل الضريبة
		تعديلات على ربح/ (خسارة) السنة قبل الضريبة:
		استهلاكات
٢,٤٩٠,٩٨١	١,٠٢٠,٥٨٤	أرباح متحققة من أسهم المتاجرة
(٤٢,٧٠٢)	-	مخصص هبوط أسعار بضاعة
٢,٣٠٠,٠٠٠	-	مصاريف مالية
٤٣٨,٦١٤	٢٨٦,٨١٦	التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة :
		ذمم مدينة بالصفافي
(٢,٧٩٠,٧٧٢)	٣٧٧,٧٥١	المطلوب من جهات ذات علاقة
١,٦٠٨,٤٨٠	(٣,١٩٨,٨٣١)	البضاعة وقطع الغيار
(٣,٢٦٩,١٥٨)	٧,٨٩٨,٢٨٩	المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى
(٢,٠٣٣,٩٧٣)	١,٤٤١,٩٥٥	الدائنون
٣,٩٠٤,٤٩١	(٢,٧٤٣,٧٧٦)	المطلوب الى جهات ذات علاقة
(١,٠٧١,٧٤٦)	(١,٠١٤,٩٥٠)	المصاريف المستحقة والمطلوبات الأخرى
(١,٠٥١,٥٨٥)	(٢٨٠,٩٥٣)	النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية
٢٤,٥٤٢	٣,٨٣٤,٧٠٤	مصاريف مالية مدفوعة
(٤٣٨,٦١٤)	(٢٨٦,٨١٦)	صافي النقد المتوفر من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
(٤١٤,٠٧٢)	٣,٥٤٧,٨٢٨	الأنشطة الإستثمارية
		متحصلات من بيع إستثمارات في أسهم للمتاجرة
٣٠٦,٧٦٢	-	التغير في الممتلكات والمعدات
(٢,٧٩١,٢٤٤)	(٢,٩٨٠,٧٥١)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
(٢,٤٨٤,٤٨٢)	(٢,٩٨٠,٧٥١)	الأنشطة التمويلية
		البنوك الدائنة
١,٨١٦,٦١٦	٨٥٤,٥٣٩	التزام مقابل عقد تأجير تمويلي
(٦,٣٠٠)	(٣,٢٠٤)	تمويل من القروض
٤,١٥٠,٠٠٠	(١,٢٨٢,٠٠٠)	صافي النقد (المستخدم في) / المتوفر من الأنشطة التمويلية
٥,٩٦٠,٣١٦	(٤٣٠,٦٦٥)	صافي التغير في النقد وما في حكمه
٣,٠٦١,٧٦٢	١٣٦,٤١٢	النقد وما في حكمه في ١ كانون الثاني
١,٨٠٣,٤٦١	٤,٨٦٥,٢٢٣	النقد وما في حكمه في ٣١ كانون الأول
٤,٨٦٥,٢٢٣	٥,٠٠١,٦٣٥	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

١ - التكوين والنشاط

إن الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ تحت رقم (٤٤٥) ، وهي ناتجة عن تحويل صفة الشركة القانونية من شركة ذات مسؤولية محدودة الى شركة مساهمة عامة محدودة ، وقد كانت مسجلة في سجل الشركات المحدودة المسؤولة تحت رقم (٢٨٥٢) بتاريخ ٢٧ حزيران ١٩٩٢ .

إن رأس مال الشركة المصرح به والمدفوع يبلغ ٣٢,١٦٥,١٧٦ دينار أردني مقسم الى ٣٢,١٦٥,١٧٦ سهم قيمة السهم الاسمية دينار أردني واحد .

يتمثل النشاط الرئيسي الحالي للشركة في إنتاج الحديد والصلب بجميع أصنافه وأشكاله.

إن مركز عمل الشركة هو مدينة عمان ،

٢ - اعتماد معايير تقرير جديدة ومعدله

يبين الجدول التالي المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة والتي تم إصدارها في كانون الأول ٢٠٠٩ ويسري تطبيقها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ والفترات اللاحقة لهذا التاريخ.

المعايير والتفسيرات التي يسري تطبيقها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ،

المعايير الصادرة حديثاً

المعيار

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٨)

- القطاعات التشغيلية

تاريخ السريان

يسري تطبيقه للفترات السنوية التي

تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني

٢٠٠٩

نبذة عن المعيار

يتعلق بالأفصاح ويتطلب إعادة تحديد

قطاعات الشركة وذلك على أساس

القطاعات المستخدمة من قبل صانع

القرار التشغيلي

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

التعديلات على المعايير الصادرة سابقاً

المعيار	تاريخ السريان	نيجة عن التعديل على المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢) - الدفع على أساس الأسهم	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بالشروط والإلغاءات
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) - الأدوات المالية: الإفصاحات	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بزيادة الإفصاحات فيما يتعلق بالقيمة العادلة ومخاطر السيولة
المعيار المحاسبي الدولي رقم (١) - عرض البيانات المالية	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	تم إدخال عدد من التغييرات على المصطلحات والعناوين مما أدى إلى تغييرات على العرض والأفصاح
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٣) - تكاليف الاقتراض	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	تم تعديل هذا المعيار ليُلبي رسملة تكاليف القروض عندما تكون تلك القروض تتعلق بأصل مؤهل
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) - تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) البيانات المالية الموحدة والمنفصلة.	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بتكلفة الاستثمار عند التبني للمرة الأولى
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) - الأدوات المالية : العرض والمعيار المحاسبي الدولي رقم (١) - عرض البيانات المالية	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بأدوات الشراء وتسديد الالتزامات
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) - الأدوات المالية : الاعتراف والقياس	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بالبنود القابلة للتحوط
معايير متنوعة	سريان التطبيق متنوع (بشكل أساسي) للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	تشمل التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

التفسيرات الصادرة حديثاً

التفسير	تاريخ السريان
تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٣) - برامج ولاء العملاء	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ تموز ٢٠٠٨
تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٥) - اتفاقيات إنشاء العقارات	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩
تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٦) - تحوطات صافي الإستثمار في عملية أجنبية	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩
تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٨) - تحويل الأصول من العملاء	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من التحويلات المستلمة في أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩

المعايير والتفسيرات المتاح تطبيقها بشكل مبكر للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ :

المعيار	تاريخ السريان	نبذة عن المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية : التصنيف والقياس	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٣	عرض تصنيفات جديدة للأصول والمطلوبات وسيكون بديلاً لكل من المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧)

التعديلات على المعايير

المعيار	تاريخ السريان	نبذة عن التعديل على المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) - تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بتبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لأول مرة
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) - إعفاءات إضافية من التبني للمرة الأولى للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من ١ كانون الثاني ٢٠١٠	التعديل المتعلق بالإعفاءات الإضافية لتبني المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢) - الدفع على أساس الأسهم	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٠	التعديل المتعلق بإعطاء إرشادات إضافية على محاسبة عمليات الدفع على أساس الأسهم بين شركات المجموعة

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٣) - اندماج الأعمال والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) - البيانات المالية الموحدة والمنفصلة	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩	التعديل الناتج عن تبني طريقة الشراء والتعديلات المتتالية للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٨) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣١)
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) - الإفصاحات عن الأطراف ذات العلاقة	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من ١ أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١١	التعديل يتعلق بمتطلبات الإفصاح عن المنشآت المسيطر عليها
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) - الأدوات المالية: العرض	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ شباط ٢٠١٠	التعديل المتعلق بتصنيف حقوق الإصدار
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) - الأدوات المالية: الاعتراف والقياس	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بالبنود القابلة للتحوط
معايير متنوعة	يسري تطبيقها للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٠	-

التفسيرات الصادرة حديثاً

التفسير

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٧) - توزيع الأصول غير النقدية على الملاك	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩	تاريخ السريان
تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٩) - اطفاء الالتزامات المالية في أدوات الملكية	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠١٠	

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

التعديلات على التفسيرات الصادرة سابقاً

التفسير

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير

المالية الدولية رقم (١٤)

- الحد الأدنى لمتطلبات التمويل

تاريخ السريان

يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١

كانون الثاني ٢٠١١

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير

المالية الدولية رقم (٩)

- إعادة تقييم المشتقات الضمنية

يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١

تموز ٢٠٠٩

يتوقع مجلس إدارة الشركة ان تطبيق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له أثر مالي جوهري على البيانات المالية للشركة.

٣- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات بناءً على المعايير الدولية للتقارير المالية.

أساس التحضير

تم عرض هذه البيانات المالية بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار .

لقد تم إعداد القوائم المالية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية ، أما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فانها تظهر بالقيمة العادلة.

إن السياسات المحاسبية الهامة المتبعة من قبل الشركة هي على النحو الآتي:

المبيعات

تتحقق المبيعات عند تسليم البضاعة للعملاء وإصدار الفاتورة ، وتظهر بالصافي بعد الخصم التجاري أو خصم الكميات .

المصاريف

تتكون مصاريف البيع والتسويق بشكل رئيسي من التكاليف المنفقة للتسويق وبيع منتجات الشركة ، ويتم تصنيف المصاريف الأخرى كمصاريف عمومية وإدارية.

تتضمن المصاريف العمومية والإدارية المصاريف المباشرة وغير المباشرة والتي لا تتعلق بشكل مباشر بتكاليف الإنتاج وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها، ويتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك ، بين المصاريف العمومية والإدارية وكلفة المبيعات على أساس ثابت.

النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه ، نقد وشيكات في الصندوق ولدى البنوك وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر.

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

الإستثمارات في الأوراق المالية

تصنف الإستثمارات في الأوراق المالية وفقاً لنية الشركة لهذه الإستثمارات، وتقيم الأوراق المالية المتحفظ بها لغرض المتاجرة بالقيمة العادلة ويتم قيد المكاسب أو الخسائر غير المحققة ضمن قائمة الدخل الشامل ويتم تقدير القيمة المالية العادلة للإستثمارات المالية المتداولة بسعر الاغلاق في بورصة عمان، وعندما لا يمكن تحديد القيمة العادلة فيجري تقييم الأوراق المالية بالكلفة.

البضاعة

يتم اظهار البضاعة بسعر التكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق ، أيهما أقل ، والتي تتضمن كلفة الشراء وتكاليف التحويل والتكاليف الأخرى المنفقة في سبيل جلبها وإدخالها الى المستودعات ويتم تحديد الكلفة على أساس طريقة المتوسط المرجح.

المشاريع تحت التنفيذ

يتم قيد المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة ، وعندما يصبح المشروع جاهزاً للاستخدام يتم نقله الى البند الخاص به من ضمن الممتلكات والمعدات .

انخفاض قيمة الموجودات المالية

بتاريخ كل ميزانية عمومية ، يتم مراجعة قيم الموجودات المالية ، لتحديد إن كان هنالك مايشير إلى انخفاض في قيمتها.

أما بالنسبة الى الموجودات المالية مثل الذمم المدينة التجارية والموجودات المقيمة فردياً على أنها غير منخفضة القيمة ، فيتم تقييمها لانخفاض القيمة على أساس جماعي ، إن الدليل الموضوعي للانخفاض بقيمة محفظة الذمم المدينة قد يشمل الخبرة السابقة للشركة فيما يخص تحصيل الدفعات ، والزيادة في عدد الدفعات المتأخرة المحفظة والتي تتعدى معدل فترة الإستدانة كما قد يشمل التغيرات الملحوظة في الأوضاع الإقتصادية المحلية والعالمية المترابطة مع تعثر الذمم ادائنة .

يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل المالي بمبلغ خسارة الانخفاض بالقيمة مباشرة ، وذلك لكافة الأصول المالية باستثناء الذمم المدينة التجارية ، حيث تم تخفيض القيمة المدرجة من خلال إستعمال حساب مخصصات، عندما تعتبر إحدى الذمم المدينة غير قابلة للتحصيل يتم عندها شطب مبلغ الذمة والمبلغ المقابل في حساب المخصصات .

يتم الاعتراف بالتغيرات في القيمة المدرجة لحساب المخصصات في حساب الأرباح والخسائر .

فيما يتعلق بأدوات حقوق الملكية الممنوحة للبيع ، لا يتم عكس خسائر الانخفاض بالقيمة اعترف بها سابقاً من خلال بيان الأرباح والخسائر ، إن أي زيادة في القيمة العادلة تأتي بعد خسارة انخفاض يتم الاعتراف بها مباشرة في بيان حقوق الملكية.

الغاء الاعتراف

تقوم الشركة بإلغاء الاعتراف بأصل مالي فقط عند إنتهاء الحقوق التعاقدية المتعلقة باستلام التدفقات النقدية من الأصل المالي ، وبشكل جوهري كافة مخاطر ومنافع الملكية إلى منشأة أخرى ، أما في حالة عدم قيام الشركة بتحويل أو الاحتفاظ بشكل جوهري بمخاطر ومنافع الملكية وإستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول فإن الشركة تقوم بالإعتراف بحصتها المستبقاة في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به في حدود المبالغ المتوقع دفعها ، أما في حالة احتفاظ الشركة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المحول ، فإن الشركة تستمر بالاعتراف بالأصل المالي .

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الإستهلاكات المتراكمة ، تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية ، ويجري احتساب الاستهلاكات على أساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات وذلك باستعمل طريقة القسط الثابت باستثناء محطة توليد الكهرباء و الآلات والمكانن والمعدات (الفرن الصهر) والتي يتم استهلاكها على أساس القدرة الانتاجية ، إن معدلات الاستهلاك للبند الرئيسية لهذه الموجودات هي على النحو الآتي :

معدل الاستهلاك السنوي	
١٠-٤ %	المباني والإنشاءات
١٠ %	الآلات والمكانن والمعدات
١٠-٤ %	محطة توليد الكهرباء
١٥-٤ %	محطة تحويل الكهرباء
١٠ %	محطة الربط الكهربائي
١٥ %	السيارات
٢٠- ١٠ %	الأثاث والأجهزة المكتبية
٢٠- ١٠ %	العدد والأدوات

إنخفاض قيمة الموجودات غير المتداولة

تعمل الشركة في تاريخ كل ميزانية عمومية على مراجعة القيم المدرجة لموجوداتها وذلك لتحديد إن كان هنالك ما يشير إلى أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر انخفاض القيمة، إذا وجد ما يشير إلى ذلك يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل وذلك لتحديد خسائر إنخفاض القيمة (إن وجدت)، في حال عدم التمكن من تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل محدد، تقوم الشركة بتقدير القيمة للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي يعود اليها الأصل نفسه، عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة الى وحدات منتجة للنقد التي يعود اليها الأصل نفسه، عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد محددة، أو يتم توزيعها إلى أصغر مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد التي يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة لها.

إن القيمة القابلة للإسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصا تكلفة البيع أو القيمة في الاستخدام، أيهما أعلى.

في حال تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل (أو لوحدة منتجة للنقد) بما يقل عن القيمة المدرجة، يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة القابلة للإسترداد، يتم الاعتراف بخسائر الإنخفاض مباشرة في قائمة الدخل الشامل، إلا إذا كان الأصل معاد تقييمه فيتم عندها تسجيل خسائر الإنخفاض كتنزيل من مخصص إعادة التقييم.

في حالة استرجاع خسائر إنخفاض القيمة تتم زيادة القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة العادلة القابلة للإسترداد، بحيث لا تزيد القيمة المدرجة المعدلة عن القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) فيما لو لم يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة في السنوات السابقة، يتم تسجيل استرجاع خسائر إنخفاض القيمة المباشرة في الربح أو الخسارة إلا إذا كان الأصل قد تم تسجيله بالقيمة المعاد تقييمها وفي هذه الحالة يتم تسجيل استرجاع خسائر انخفاض القيمة كزيادة في مخصص إعادة التقييم.

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

عقود الإيجار

يتم تصنيف عقود الإيجار كعقود إيجار رأسمالي إذا ترتب على عقد الإيجار تحويل جوهري لمنافع ومخاطر الملكية المتعلقة بالأصل موضوع العقد إلى المستأجر ، ويتم تصنيف عقود الإيجار الأخرى كعقود إيجار تشغيلي .
إن الأصول المملوكة بموجب عقود الإيجار الرأسمالي يتم إثباتها كأصل للشركة بالقيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات الإيجار أو القيمة السوقية العادلة للأصل في تاريخ نشوء الإيجار ، أيهما أقل .

إن تكاليف التمويل ، والتي تمثل الفرق بين مجموع التزامات عقود الإيجار والقيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات الإيجار أو القيمة السوقية العادلة للأصل في تاريخ نشوء الإيجار ، أيهما أقل ، يتم تحميلها على قائمة الأعمال خلال فترة الإيجار وللوصول إلى معدل تحميلي ثابت للمبالغ المتبقية للالتزامات لكل فترة محاسبية .

يتم تحميل الإيجارات المستحقة بموجب عقود الإيجار التشغيلي على قائمة الأعمال خلال فترة عقد الإيجار التشغيلي و ذلك باستخدام طريقة القسط الثابت .

المخصصات

يتم تكوين المخصصات عندما يكون على الشركة أي التزام حالي (قانوني أو متوقع) ناتج عن أحداث سابقة والتي تعتبر تكلفة سدادها محتملة ويمكن تقديرها بشكل موثوق .

يتم قياس المخصصات حسب أفضل التوقعات للبدل المطلوب لمقابلة الالتزام كما بتاريخ قائمة المركز المالي بعد الأخذ بعين الاعتبار المخاطر والأمر غير المؤكدة المحيطة بالالتزام ، عندما يتم قياس المخصص باستخدام التدفقات النقدية المقدرة لسداد الالتزام الحالي ، فإنه يتم الاعتراف بالذمة المدينة كموجودات في حالة كون استلام واستماضة المبلغ مؤكدة ويمكن قياس المبلغ بشكل موثوق .

ضريبة الدخل

تخضع الشركة لقانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لعام ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية ، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الاستحقاق ، يتم احتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل ، وتطبيقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية والضريبة للموجودات والمطلوبات والمتعلقة بالمخصصات ، هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهريّة .

تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية الى الدينار الأردني عند إجراء المعاملة ، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية الى الدينار الأردني بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ ان الأرباح والخسائر الناتجة عن التسوية أو تحويل العملات الأجنبية يتم إدراجها ضمن قائمة الدخل الشامل .

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٤ - الممتلكات والمعدات

١ كانون الثاني	الإضافات	الاستبعادات	٣١ كانون الأول
الكلفة:			
٩٣٢,٠٢٠	-	-	٩٣٢,٠٢٠
١١,٨١٥,٨٥٣	-	-	١١,٨١٥,٨٥٣
٧,٢٩٠,١٣٣	-	-	٧,٢٩٠,١٣٣
٦,٧٤٤,٤٦٨	-	-	٦,٧٤٤,٤٦٨
٥٥٨,٧١٠	-	-	٥٥٨,٧١٠
٥,٠٠٥,٣٧٤	-	-	٥,٠٠٥,٣٧٤
٦٨٢,٦٩٥	٢١,٠٧١	-	٧٠٣,٧٦٦
٤٢٧,٩٩٧	٥,٦٦٢	-	٤٣٣,٦٥٩
٤٦٢,٢٣٨	-	-	٤٦٢,٢٣٨
١,٨٣٩,٣٩٥	٣,٢٩٣,٢٢٦	(٣٣٩,٢٠٨)	٤,٧٩٣,٤١٣
٣٥,٧٥٨,٨٨٣	٣,٣١٩,٩٥٩	(٣٣٩,٢٠٨)	٣٨,٧٣٩,٦٣٤
مجموع الكلفة			
الاستهلاكات:			
٢,٩٥٣,٣٧٢	٢٩٤,٤٣٨	-	٣,٢٤٧,٨١٠
٤,٣١٦,١٣٣	٣٢٤,١١٨	-	٤,٦٤٠,٢٥١
٣,٨٢٩,٢٢٤	١٣٤,٨٨٩	-	٣,٩٦٤,١١٣
٤٩٦,٣٩٤	١٣,٤٤٧	-	٥٠٩,٨٤١
٩٨٣,٢٣٣	١٢٩,٠٧٢	-	١,١١٢,٣٠٥
٤١٣,٩٢٦	٦٩,٢٩١	-	٤٨٣,٢١٧
٣٠٩,٢٩٨	٢٧,٧١٣	-	٣٣٧,٠١١
٣٢٤,٣١٢	٢٧,٦١٦	-	٣٥١,٩٢٨
١٣,٦٢٥,٨٩٢	١,٠٢٠,٥٨٤	-	١٤,٦٤٦,٤٧٦
مجموع الاستهلاكات			

القيمة الدفترية الصافية ١ كانون الثاني ٢٢,١٣٢,٩٩١

٢٤,٠٩٣,١٥٨

القيمة الدفترية الصافية ٣١ كانون الأول

** يتضمن هذا البند قيمة سيارات مستأجرة بموجب عقد تأجير تمويلي تسدد بموجب دفعات شهرية متساوية لمدة ٤٨ شهر.
*** يتم استهلاك هذا البند على أساس الحد الأدنى للاستهلاك ونسبة ٢% سنوياً وفقاً لطريقة القسط الثابت وذلك بسبب عدم استخدام محطة توليد الكهرباء في العملية الانتاجية خلال السنة .

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٥- المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٨٠٩,١٢٥	٧٠٥,٨٤٤	تأمينات مستردة
١,٩٣٠,٩٢٥	٤٦٤,٥٤٠	أمانات ضريبة المبيعات
١٢٣,٠٥٧	٩٨,١٠٨	نعم موظفين
٣٥٤,٦٨٦	٣٨١,٦٢٤	أمانات ضريبة الدخل
-	١٢٢,٧٧٧	اعتمادات مستندية
٦٣,٥٠٥	٦٦,٤٥٠	مصاريف مدفوعة مقدماً
٣,٢٨١,٢٩٨	١,٨٣٩,٣٤٣	

٦- البضاعة وقطع الغيار

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١,٩٦٣,٥٩٣	٢,٨٠٧,٤٨٣	مواد أولية- خردة
٤,٩٥٢,١٨٧	--	مواد أولية- بيلت
٤,٥٦٠,٧٤١	٣,٢٠٩,٣٢٧	مواد مضافة
٥,٤٥٩,٩٧٣	٦٨٤,٢٠٤	بضاعة جاهزة
-	٥,٧٧٦	بضاعة تحت التصنيع
١,٢٧٣,٥٩٧	١,٢٦٠,٠٩٣	قطع غيار
١٢٩,٢٣٢	١٧٤,١٥٧	زيوت محروقات
(٢,٣٠٠,٠٠٠)	--	مخصص هبوط أسعار بضاعة
١٦,٠٣٩,٣٢٣	٨,١٤١,٠٣٤	

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٧- المعاملات مع جهات ذات علاقة

قامت الشركة خلال السنة بإجراء معاملات مع الجهات ذات العلاقة التالية:

العلاقة	الاسم
شقيقة	الشركة الاردنية الحديثة لسكراب الحديد
شقيقة	الشركة الاردنية الحديثة لخدمات الزيوت والمحروقات
شقيقة	الشركة الاردنية الحديثة للاستثمار
شقيقة	الشركة الاردنية الحديثة للباطون الجاهز
شقيقة	الشركة الاردنية الحديثة للتجارة الدولية
شقيقة	الشركة الاردنية الحديثة المتميزة
شقيقة	الشركة الاردنية الحديثة لتقنية المياه
شقيقة	الشركة المتخصصة للمعدات والمواد الخام
شقيقة	الشركة المتطورة للكسارات
شقيقة	الشركة الأردنية الحديثة للصناعات الغذائية
شقيقة	المجموعة الاردنية الحديثة للاستثمار
شقيقة	شركة البنيان لصناعة المنتجات الاسمنتية
شقيقة	شركة ابراج العرب للمقاولات
شقيقة	شركة Arora
شقيقة	مجموعة المناصير للاستثمارات الصناعية والتجارية
مساهم	زياد المناصير

إن المعاملات الجوهرية والمبالغ المتعلقة بها ، هي كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٢٠,٣٦٨,٤٣٥	٣,٦١٧,٥١٧	مشتريات خرده و مواد خام وزيوت ومحروقات
٢٤,٦٩٨	١٤٣,٦٨٧	مبيعات حديد تسليح

يتكون المطلوب من جهات ذات علاقة كما في ٣١ كانون الأول مما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٦,٥٣٢	-	الشركة الاردنية الحديثة للتجارة الدولية
٧٤٠	٤٧٠	مجموعة المناصير للاستثمارات الصناعية والتجارية
٢٤٠	-	الشركة الأردنية الحديثة المتميزة
١,٤٣٧	-	شركة البنيان لصناعة المنتجات الاسمنتية
-	١,٤٨٤	الشركة المتطورة للكسارات
٢٧,٥٨٣	٢٧,٥٨٤	شركة Arora
٢٤٨,٩٧٥	٣,٤٥٢,٤٨٩	شركة ابراج العرب للمقاولات
٧٤,٨٥٥	٧٧,١٦٦	رصيد المساهم زياد خلف المناصير
٣٦٠,٣٦٢	٣,٥٥٩,١٩٣	

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

يتكون المطلوب إلى جهات ذات علاقة كما في ٣١ كانون الأول مما يلي:-

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٢,٩١٠,٨٠٩	٢,٠٩٩,٦١٩	الشركة الاردنية الحديثة لسكراب الحديد
٢٨٢,٣٢٣	٨٥,٤٢٤	الشركة الاردنية الحديثة لخدمات الزيوت والمحروقات
١٣,٤١١	٢٠٥	الشركة الأردنية الحديثة للباطون الجاهز
٢١٩	٦,٥٦٤	الشركة الاردنية الحديثة المتميزة
٣,٢٠٦,٧٦٢	٢,١٩١,٨١٢	

قامت الشركة خلال العام بقيد المكافآت والبدلات والرواتب التالية لصالح أعضاء مجلس الإدارة والمدير العام:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤٢,٧٢٦	٤٦,٢٩٢	الرواتب التي تقاضاها المدير العام
٣٠,٤٧٦	٣٢,٦٢٨	الرواتب التي تقاضاها المدير المالي / عضو مجلس الإدارة

٨- الذمم المدينة

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٣,٦٥٩,١٨٣	٣,٢٨١,٤٣٢	ذمم مدينة تجارية
(٢٠٠,٠٠٠)	(٢٠٠,٠٠٠)	مخصص ديون مشكوك فيها
٣,٤٥٩,١٨٣	٣,٠٨١,٤٣٢	

٩- النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه ، النقد والودائع تحت الطلب التي يمكن تسجيلها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل،

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤,٦٠٩,٦٠٩	٤,٩٤٥,٨٨٧	شيكات ونقد في الصندوق
٢٥٥,٦١٤	٥٥,٧٤٨	نقد لدى البنوك
٤,٨٦٥,٢٢٣	٥,٠٠١,٦٣٥	

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

١٠ - الاحتياطات والأرباح المدورة

الاحتياطي الإجمالي:

تمشيا مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، تقوم الشركة بتكوين احتياطي إجابري بنسبة ١٠ بالمئة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأسمال الشركة ويجوز لاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به، أن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأصبة أرباح على المساهمين.

الإحتياطي الإختياري:

تمشيا مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي اختياري بما لا يزيد على ٢٠ بالمئة من الربح الصافي بناء على اقتراح مجلس إدارتها، إن هذا الإحتياطي قابل للتوزيع كأصبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

١١ - القروض

حصلت الشركة خلال عام ٢٠٠٩ على قرض نقدي بقيمة ٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني وبمعدل فائدة ٨% سنوياً تستوفي وتدفع في نهاية كل شهر يسدد القرض بموجب ٦ أقساط ربع سنوية بقيمة ٨٣٣,٠٠٠ دينار أردني للقسط الواحد عدا القسط الأخير بقيمة ٨٣٥,٠٠٠ دينار أردني، ويستحق القسط الأول بتاريخ ١٦ كانون الثاني ٢٠٠٩ وكما قد تم الموافقة على إعادة جدولة القرض ليتم التسديد على ٨ أقساط بقيمة كل قسط ١٨٧,٦٥٠ دينار أردني بدل من ٨٣٣,٠٠٠ دينار أردني ويستحق القسط الأول بتاريخ ١٠ نيسان ٢٠١٠ وبكفالة السيد زياد خلف محمد المناصير، كما وحصلت الشركة على قرض آخر بقيمة ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني، لتوسعة وتطوير فرن الصهر، بدون عمولة وبفائدة ٨,٢٥% وتستوفي وتدفع في نهاية كل شهر يسدد القرض بموجب ٢٠ قسط ربع سنوية بقيمة ١٥٠,٠٠٠ دينار أردني للقسط الواحد ويستحق القسط الأول بتاريخ ١٧ آب ٢٠٠٩ وبكفالة السيد زياد خلف محمد المناصير.

إن رصيد القروض كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩:-

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٥,١٥٠,٠٠٠	٤,٣٦٨,٠٠٠	إجمالي رصيد القرض
٣,٦٣٢,٠٠٠	١,١٦٢,٩٥٠	ينزل: الجزء المتداول
١,٥١٨,٠٠٠	٣,٢٠٥,٠٥٠	الجزء طويل الأجل

١٢ - المصاريف المستحقة والمطلوبات الأخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤٦,١١٨	٥٦,٣٧٩	مصاريف مستحقة
١٦,٠٦١	١٧,٦٣٥	أمانات الضمان الإجتماعي وضريبة الدخل
٢٤,٣٠٤	٢٤,٧٩٦	رسوم الجامعات الأردنية
٢٤,٣٠٤	٢٤,٧٩٦	صندوق دعم البحث العلمي
٢٤,٨٠٨	٤٣٣	مخصص صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠	مكافآت أعضاء مجلس إدارة
٢٦٩,٣٩٧	-	مخصص ضريبة الدخل (إيضاح ١٥)
٤١٩,٩٩٢	١٣٩,٠٣٩	

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

١٣- القرض قصير الأجل

حصلت الشركة خلال عام ٢٠٠٧ على قرض نقدي متناقص من البنك العربي المحدود بقيمة ٢,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني وبدون عمولة وبمعدل فائدة ٨,٢٥% سنوياً تستوفى وتدفع في نهاية كل شهر ويسدد القرض بموجب أقساط ربع سنوية متساوية ومتتالية عددها اربع أقساط قيمة القسط الواحد ٥٠٠,٠٠٠ دينار أردني ويستحق القسط الأول بتاريخ ١٠ تشرين الثاني ٢٠٠٧ والقسط الأخير بتاريخ ١٠ آب ٢٠٠٩، وقد تم زيادة قيمة القرض بمبلغ ١,٠٠٠,٠٠٠ أردني خلال عام ٢٠٠٧ بحيث تسدد قيمة هذه الزيادة على قسطين ربع سنويين متساويين يسددان بتاريخ ١٠ تشرين الثاني ٢٠٠٨ و ١٠ شباط ٢٠٠٩ على التوالي .

١٤- البنوك الدائنة

البنك العربي:

يتمثل هذا البند في قيمة التسهيلات البنكية الممنوحة للشركة من البنك العربي المحدود بكفالة السيد زياد خلف محمد المناصير، والتي تتمثل في جاري مدين بالدينار الأردني، وبسقف قدره ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني، وبعمولة سنوية قدرها لاشيء وفائدة سنوية بمعدل ٨,٧٥% على جاري مدين الدينار الأردني .

بنك الإسكان:

حصلت الشركة خلال عام ٢٠٠٩ على تسهيلات بنكية على شكل جاري مدين بقيمة ٥٠٠,٠٠٠ دينار بمعدل فائدة ٩% وبدون عمولة وقد تم زيادة حجم التسهيلات لتصبح ٧٥٠,٠٠٠ دينار أردني وبكفالة السيد زياد خلف محمد المناصير.

١٥- ضريبة الدخل

إن حركة ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٥٩٥,٠٨٠	٢٦٩,٣٩٧	الرصيد في ١ كانون الثاني
(٥٩٥,٠٨٠)	(٢٦٩,٣٩٧)	المسدد خلال السنة
٢٦٩,٣٩٧	—	المخصص للسنة
٢٦٩,٣٩٧	—	الرصيد في ٣١ كانون الأول

تم تسوية ضريبة دخل الشركة مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية العام ٢٠٠٧، أما بالنسبة لعام ٢٠٠٨ فقد تم تقديم كشف التقدير الذاتي إلا أنه لم يتم مراجعة سجلات الشركة من قبل دائرة ضريبة الدخل حتى تاريخ القوائم المالية.

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

١٦- تكلفة المبيعات

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٣٧,١٣٨,٩٠٣	٢٣,٨١٨,٠٢٥	تكلفة المواد الداخلة في البضاعة المباعة
١,٨٦٩,٨١٣	٩٣٣,٢٤٠	رواتب وأجور مباشرة وملحقاتها
		المصاريف الصناعية :
٢,٤٩٠,٩٨١	١,٠٢٠,٥٨٤	الإستهلاكات
٤٧,٠٨٣	٣٠,٢٩٤	سلامة عمالية
٢,٩٨٤,٧٢١	١,٤٠٥,١٤٦	محروقات
١,٤٠٢,٠٦٧	٧٩٨,١٣١	قطع غيار وصيانة
٤٧٦,٣١٩	٢١٧,٢٨٧	آلات مستأجرة
٤,٦٨١,١١٧	١,٩٤٨,٠٠٠	مياه وكهرباء
١١٣,٤٧٧	٦١,٢١٢	ضيافة وطعام الموظفين
٧٤,٧١٨	٥١,٠٩٤	مصاريف سيارات واليات
٤,٢١٩,٥٦١	١,٩٦٥,٠٣٣	مواد كيميائية
٥٣,٨٧٨	٣٧,٢٢٥	مصاريف التأمين
١٣٥,٧٥٣	٩,٦٠٢	ضريبة مضافة
٧١,٨١٨	٩٠,١٠٦	تأمين طبي
١٥,٧٩٨	٧,٣٨٨	اقامة وسكن
٨٩,٣١٣	٧١,٩٠٠	تنقلات ومواصلات
٨٥,٧٢٢	٤٤,٣٥١	تعديل وربط
٤٠,٦٤٣	٣٨,٠٤٩	متنوعة
٥٥,٩٩١,٦٨٥	٣٢,٥٤٦,٦٦٧	

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

١٧- المصاريف الإدارية والعمومية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٥٧٣,٥٧٤	٥٢٤,١٨٤	الرواتب والأجور وملحقاتها
١٤,٦١٤	٢٢,٠٧٦	دعاية وإعلان
٢٧,١٣٧	٢٨,٣٠٥	تبرعات
١٨,٨٦٠	١٨,٥٤٩	كهرباء ومياه ومحروقات
٩٤,٩٤٥	٦٥,٩٢٨	رسوم حكومية واشتراكات
٣٦,٥٢٨	٢٧,٢٣٥	بريد وبرق وهاتف
١٠٤,٨٢٠	٦٢,٠٨٤	أتعاب مهنية وإستشارات وبحث
٨٤,٧٨٥	٦٦,٤٢٧	سفر وتنقلات
١٧,٦٢٥	١٠,٧٦٤	قرطاسية ومطبوعات
٣٤,٣٠٨	٣٢,٦٨١	ضيافة وطعام الموظفين
١٥٣,٧٨٩	٢١,٨٨٨	مصاريف سيارات
٩٢,٨٣٣	٣٧,١٦٩	إصلاح وصيانة عامة
٢٧,٧٣٣	١٤,٢٥٥	متنوعة
١,٢٨١,٥٥١	٩٣٧,٥٤٥	

١٨- صافي إيرادات أخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤٢,٧٠٢	-	أرباح متحققة من بيع أسهم المتاجرة
٢,١٠٠	-	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
٣,٢٢٨	٢,٠١٤	فوائد بنكية دائنة
-	٧١,٥٣٧	إيرادات أخرى
٤٨,٠٠٠	٧٣,٥٥١	

١٩- المصاريف المالية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤٣٨,٦١٤	٥٨٢,٨٢٤	فوائد عمولات بنكية
-	(٢٩٥,٩٤١)	المرسمل على المشاريع تحت التنفيذ
٤٣٨,٦١٤	٢٨٦,٨٧٦	

٢٠- الإلتزامات المحتملة

يوجد على الشركة كما في ٣١ كانون الأول الإلتزامات المحتملة التالية:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
-	١٢٢,٧٧٧	إعتمادات مستندية
٧٨,٥٠٠	-	كفالات بنكية

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٢١- الأدوات المالية

إدارة مخاطر رأس المال

تقوم الشركة بإدارة رأسمالها لتتأكد بأن الشركة تبقى مستمرة بينما تقوم بالحصول على العائد الأعلى من خلال الحد الأمثل لأرصدة الديون وحقوق الملكية، لم تتغير استراتيجية الشركة الإجمالية عن سنة ٢٠٠٨.

إن هيكل رأس مال الشركة يضم ديون والتي تضم الاقتراضات المبينة في الإيضاح رقم ١٤ و ١٣ و ١١، وحقوق الملكية في الشركة والتي تتكون من رأس المال، وإحتياطيات وأرباح مدورة كما هي مدرجة في بيان التغيرات في حقوق الملكية.

معدل المديونية المثلّي

يقوم مجلس إدارة الشركة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل دوري، وكجزء من هذه المراجعة، يقوم مجلس الإدارة بالأخذ بالإعتبار تكلفة رأس المال والمخاطر المرتبطة بكل فئة من فئات رأس المال والدين، إن هكل رأسمال الشركة يضم ديون من خلال الاقتراض، لم نقم الشركة بتحديد حد أقصى لمعدل المديونية المثلّي، ولا نتوقع الشركة زيادة في معدل المديونية المثلّي من خلال إصدارات دين جديدة خلال عام ٢٠٠٩.

إن معدل المديونية المثلّي في نهاية السنة هو كما يلي:-

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٧,٩٦٧,٩٧٦	٧,٥٣٧,٣١١	المديونية
٣٤,٢٧٢,٢١٧	٣٤,٣١١,٩٧٦	حقوق الملكية
%٢٣	%٢٢	معدل المديونية / حقوق الملكية

ويعود هذا انخفاض البسيط في معدل المديونية الى تسديد القروض وتجديد التسهيلات

أهم السياسات المحاسبية

إن تفاصيل السياسات المحاسبية والأساليب المستخدمة بما فيها قواعد الإعتراف، أساس القياس وأساس الإعتراف بالإيرادات والمصاريف المتعلقة بكل بند من بنود الموجودات المالية والمطلوبات المالية وأدوات الملكية قد تم بيانها في الإيضاح ٣ من البيانات المالية.

إدارة المخاطر المالية

مخاطر السوق

إن نشاطات الشركة يمكن أن تتعرض بشكل رئيسي لمخاطر مالية ناتجة عن ما يلي:-

إدارة مخاطر العملات الأجنبية

قد تتعرض الشركة لمخاطر هامة مرتبطة بتغيير العملات الأجنبية خاصة فيما يتعلق بمشترياتها من حديد البلست باليورو حيث تقوم الشركة بإدارة فاعلة لهذا التعرض.

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

إدارة مخاطر سعر الفائدة

تنتج المخاطر المتعلقة بمعدلات الفائدة بشكل رئيسي عن اقتراضات الأموال بمعدلات فائدة متغيرة (عائمة) وعن ودائع قصيرة الأجل بمعدلات فائدة ثابتة، تتعرض الشركة الى مخاطر معدلات الفائدة نظرا لوجود أموال مقترضة للشركة حتى تاريخ البيانات المالية.

إدارة مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في عدم التزام أحد الأطراف ل عقود الأدوات المالية بالوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يؤدي إلى تكبد الشركة لخسائر مالية، ونظراً لعدم وجود أي تعاقدات مع أي أطراف أخرى فإنه لا يوجد أي تعرض للشركة لمخاطر الائتمان بمختلف أنواعها، إن التعرض الائتماني الهام بالنسبة لأي جهة أو مجموعة جهات لديها خصائص متشابهة تم الإفصاح عنها في إيضاح ٧، وتصنف الشركة الجهات التي لديها خصائص متشابهة إذا كانت ذات علاقة، وفيما عدا المبالغ المتعلقة بالأموال النقدية، إن مخاطر الائتمان الناتجة عن الأموال النقدية هي محددة حيث أن الجهات التي يتم التعامل معها هي بنوك محلية لديها سمعات جيدة والتي يتم مراقبتها من الجهات الرقابية.

إن المبالغ المدرجة في هذه البيانات المالية تمثل تعرضات الشركة الأعلى لمخاطر الائتمان للذمم المدينة التجارية والأخرى والنقد وما في حكمه.

إدارة مخاطر السيولة

إن مسؤولية إدارة مخاطر السيولة تقع على مجلس الإدارة وذلك لإدارة متطلبات الشركة النقدية والسيولة قصيرة الأجل ومتوسطة الأجل وطويلة الأجل، وتقوم الشركة بإدارة مخاطر السيولة من خلال مراقبة التدفقات النقدية المستقبلية والمقيمة بصورة دائمة وتقابل تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات النقدية.

يبين الجدول الآتي الاستحقاقات المتعاقد عليها لمطلوبات الشركة المالية غير المشتقة، تم إعداد الجداول بناءً على التدفقات النقدية غير المخصصة للمطلوبات المالية وذلك بموجب تواريخ الإستحقاق المبكرة التي قد يطلب بموجبها من الشركة أن تقوم بالتسديد أو القبض، يضم الجدول التدفقات النقدية للمبالغ الرئيسية والفوائد:

معدل الفائدة	سنة وأقل	أكثر من سنة	المجموع
٢٠٠٩ :			
أدوات لا تحمل فائدة	٣,٨٥٨,٥٠٨	-	٣,٨٥٨,٥٠٨
أدوات تحمل فائدة	٤,٣٣١,٥٨٦	٣,٢٠٥,٧٢٥	٧,٥٣٧,٣١١
المجموع	٨,١٩٠,٠٩٤	٣,٢٠٥,٧٢٥	١١,٣٩٥,٨١٩
٢٠٠٨ :			
أدوات لا تحمل فائدة	٧,٨٩٨,١٨٧	-	٧,٨٩٨,١٨٧
أدوات تحمل فائدة	٦,٤٤٦,٠٩٧	١,٥٢١,٨٧٩	٧,٩٦٧,٩٧٦
المجموع	١٤,٣٤٤,٢٨٤	١,٥٢١,٨٧٩	١٥,٨٦٦,١٦٣

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٢٢ - معلومات قطاعية

تعمل الشركة في قطاع العمل الرئيسي الذي يتكون من إنتاج الحديد والصلب بجميع أصنافه وأشكاله ، وتعمل الشركة في قطاع جغرافي واحد هو المملكة الأردنية الهاشمية،

٢٣ - المصادقة على القوائم المالية

تم المصادقة على القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ١٤ آذار ٢٠١٠، وتمت الموافقة على نشرها وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين،

٢٤ - أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب وتصنيف بعض أرقام سنة ٢٠٠٨ لتتفق مع أرقام العرض لسنة ٢٠٠٩،

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

صفحة	فهرس
١	تقرير المحاسب القانوني المستقل
٢	قائمة المركز المالي
٣	قائمة الدخل الشامل
٤	قائمة التغيرات في حقوق الملكية
٥	قائمة التدفقات النقدية
٦ - ٢٤	إيضاحات حول القوائم المالية

تقرير المحاسب القانوني المستقل

الى السادة المساهمين المحترمين
الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة للشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وكل من قوائم الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، وإيضاحات تفسيرية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار وإتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

مسؤولية المحاسب القانوني

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً الى تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتطلب تلك المعايير ان نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد مقبول فيما اذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في اقوائم المالية ، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني ، وبما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية ، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية .

نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير اساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي

في رأينا ، إن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي للشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وادائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تحفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن القوائم المالية المرفقة والقوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ، ونوصي الهيئة العامة بالصادقة عليها.

غوشة وشركاه
وليد محمد طه
إجازة مزاولة رقم (٢٠٣)



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٤ آذار ٢٠١٠

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاح	الموجودات
			موجودات غير متداولة
٢٢,١٣٢,٩٩١	٢٤,٠٩٣,١٥٨	٤	ممتلكات ومعدات
٢٢,١٣٢,٩٩١	٢٤,٠٩٣,١٥٨		مجموع الموجودات غير المتداولة
			موجودات متداولة
٣,٢٨١,٢٩٨	١,٨٣٩,٣٤٣	٥	مصاريف مدفوعة مقدما وحسابات مدينة أخرى
١٦,٠٣٩,٣٢٣	٨,١٤١,٠٣٤	٦	بضاعة وقطع غيار
٣٦٠,٣٦٢	٣,٥٥٩,١٩٣	٧	المطلوب من جهات ذات علاقة
٣,٤٥٩,١٨٣	٣,٠٨١,٤٣٢	٨	ذمم مدينة بالصافي
٤,٨٦٥,٢٢٣	٥,٠٠١,٦٣٥	٩	نقد ومافي حكمه
٢٨,٠٠٥,٣٨٩	٢١,٦٢٢,٦١٧		مجموع الموجودات المتداولة
٥٠,١٣٨,٣٨٠	٤٥,٧١٥,٧٧٥		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			حقوق الملكية
٣٢,١٦٥,١٧٦	٣٢,١٦٥,١٧٦	١	رأس المال
١,٢٢٢,٣٨٦	١,٢٢٧,٣٠٤	١٠	إحتياطي إجباري
٤٨٦,٠٨١	٤٨٦,٠٨١	١٠	إحتياطي إختياري
٣٩٨,٥٧٤	٤٤١,٤١٥	١٠	أرباح مدورة
٣٤,٢٧٢,٢١٧	٣٤,٣١٩,٩٧٦		مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات غير المتداولة
٣,٨٧٩	٦٧٥		التزام مقابل عقد تأجير تمويلي طويل الأجل
١,٥١٨,٠٠٠	٣,٢٠٥,٠٥٠	١١	قرض طويل الاجل
١,٥٢١,٨٧٩	٣,٢٠٥,٧٢٥		مجموع المطلوبات غير المتداولة
			مطلوبات متداولة
٤١٩,٩٩٢	١٣٩,٠٣٠	١٢	مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى
٣,٢٠٦,٧٦٢	٢,١٩١,٨١١	٧	المطلوب الى الجهات ذات العلاقة
٤,٢٧١,٤٣٣	١,٥٢٧,٦٥٩		دائنون
٣,٢٠٤	٣,٢٠٤		التزام مقابل عقد تأجير تمويلي قصير الأجل
٥٠٠,٠٠٠	-	١٣	قرض قصير الأجل
٣,٦٣٢,٠٠٠	١,١٦٢,٩٥٠	١١	الجزء المتداول من قرض طويل الاجل
٢,٣١٠,٨٩٣	٣,١٦٥,٤٣٢	١٤	بنوك دائنة
١٤,٣٤٤,٢٨٤	٨,١٩٠,٠٩٤		مجموع المطلوبات المتداولة
٥٠,١٣٨,٣٨٠	٤٥,٧١٥,٧٩٥		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الشامل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	ايضاح	
٥٩,٦٠٧,٢١١	٢٣,٩٠٣,٠٧٠		مبيعات
(٥٥,٩٩١,٦٨٥)	(٣٢,٥٤٦,٦٦٧)	١٦	كلفة المبيعات
٣,٦١٥,٥٢٦	١,٣٥٦,٤٠٣		مجمّل الربح
(١٠١,٤٧٩)	(١٥٦,٣٥٧)		مصاريف بيعية وتسويقية
(١,٢٨١,٥٥١)	(٩٣٧,٥٤٥)	١٧	مصاريف عمومية وإدارية
(٤٣٨,٦١٤)	(٢٨٦,٨٧٦)	١٩	مصاريف مالية
٤٨,٠٣٠	٧٣,٥٥١	١٨	صافي إيرادات أخرى
(٢,٣٠٠,٠٠٠)	-		مخصص هبوط أسعار بضاعة
-	(١,٤١٧)		رسوم مختلفة
(٤٥٨,٠٨٨)	٤٧,٧٥٩		الربح / (الخسارة) قبل الضريبة
(٢٦٩,٣٩٧)	-		ضريبة الدخل
(٧٢٧,٤٨٥)	٤٧,٧٥٩		ربح / (خسارة) السنة
-	-		الدخل الشامل الآخر
(٧٢٨,٤٨٥)	٤٧,٧٥٩		إجمالي الدخل الشامل
			ربحية / (خسارة) السهم :
(٠,٠٢٢)	٠,٠٠١٥		ربح / (خسارة) السهم - دينار / سهم
٣٢,١٦٥,١٧٦	٣٢,١٦٥,١٧٦		المعدل المرجح لعدد الأسهم - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التغيرات في حقوق الملكية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

المجموع	ارباح مبدورة				ايضاح
	مجموع الارباح المشورة	ارباح غير متحققة	ارباح (خسائر) متحققة	احتياطي اختياري	احتياطي اجباري
٣٤,٩٩٩,٧٠٢	١,١٢٦,٠٥٩	٧١,٨٢٠	١,٠٥٤,٢٣٩	٤٨٦,٠٨١	١,٢٢٢,٣٨٦
(٧٢٧,٤٨٥)	(٧٢٧,٤٨٥)	-	(٧٢٧,٤٨٥)	-	-
-	-	(٧١,٨٢٠)	٧١,٨٢٠	-	-
٣٤,٢٧٢,٢١٧	٣٩٨,٥٧٤	-	٣٩٨,٥٧٤	٤٨٦,٠٨١	١,٢٢٢,٣٨٦
٤٧,٧٥٩	٤٧,٧٥٩	-	٤٧,٧٥٩	-	-
-	(٤,٩١٨)	-	(٤,٩١٨)	-	٤,٩١٨
٣٤,٣١٩,٩٧٦	٤٤١,٤١٥	-	٤٤١,٤١٥	٤٨٦,٠٨١	١,٢٢٧,٣٠٤
					٣٢,١٦٥,١٧٦

الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
الدخل الشامل للسنة

افقال الأرباح غير المتحققة في الأرباح المتحققة للمباع من أسهم المتاجرة

الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
الدخل الشامل للسنة

المحول الى احتياطي اجباري
الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
		الأنشطة التشغيلية
(٤٥٨,٠٨٨)	٤٧,٧٥٩	ربح/ (خسارة) السنة قبل الضريبة
		تعديلات على ربح/ (خسارة) السنة قبل الضريبة:
٢,٤٩٠,٩٨١	١,٠٢٠,٥٨٤	استهلاكات
(٤٢,٧٠٢)	-	أرباح متحققة من أسهم المتاجرة
٢,٣٠٠,٠٠٠	-	مخصص هبوط أسعار بضاعة
٤٣٨,٦١٤	٢٨١,٨٧٦	مصاريف مالية
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة :
(٢,٧٩٠,٧٧٢)	٣٧٧,٧٥١	ذمم مدينة بالصافي
١,٦٠٨,٤٨٠	(٣,١٩٨,٨٣١)	المطلوب من جهات ذات علاقة
(٣,٢٦٩,١٥٨)	٧,٨٩٨,٢٨٩	البضاعة وقطع الغيار
(٢,٠٣٣,٩٧٣)	١,٤٤١,٩٥٥	المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى
٣,٩٠٤,٤٩١	(٢,٧٤٣,٧٧٦)	الدائنون
(١,٠٧١,٧٤٦)	(١,٠١٤,٩٥٠)	المطلوب الى جهات ذات علاقة
(١,٠٥١,٥٨٥)	(٢٨٠,٩٥٣)	المصاريف المستحقة والمطلوبات الأخرى
٢٤,٥٤٢	٣,٨٣٤,٧٠٤	النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية
(٤٣٨,٦١٤)	(٢٨٦,١٧٦)	مصاريف مالية مدفوعة
(٤١٤,٠٧٢)	٣,٥٤٧,٨٢٨	صافي النقد المتوفر من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الإستثمارية
٣٠٦,٧٦٢	-	متحصلات من بيع إستثمارات في أسهم للمتاجرة
(٢,٧٩١,٢٤٤)	(٢,٩٨٠,١٥١)	التغير في الممتلكات والمعدات
(٢,٤٨٤,٤٨٢)	(٢,٩٨٠,١٥١)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
		الأنشطة التمويلية
١,٨١٦,٦١٦	٨٥٤,٥٣٩	البنوك الدائنة
(٦,٣٠٠)	(٣,٢٠٤)	التزام مقابل عقد تأجير تمويلي
٤,١٥٠,٠٠٠	(١,٢٨٢,٠٠٠)	تمويل من القروض
٥,٩٦٠,٣١٦	(٤٣٠,٦٦٥)	صافي النقد (المستخدم في) / المتوفر من الأنشطة التمويلية
٣,٠٦١,٧٦٢	١٣٦,٤١٢	صافي التغير في النقد وما في حكمه
١,٨٠٣,٤٦١	٤,٨٦٥,٢٢٣	النقد وما في حكمه في ١ كانون الثاني
٤,٨٦٥,٢٢٣	٥,٠٠١,٦٣٥	النقد وما في حكمه في ٣١ كانون الأول

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

١ - التكوين والنشاط

إن الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ تحت رقم (٤٤٥) ، وهي ناتجة عن تحويل صفة الشركة القانونية من شركة ذات مسؤولية محدودة الى شركة مساهمة عامة محدودة ، وقد كانت مسجلة في سجل الشركات المحدودة المسؤولية تحت رقم (٢٨٥٢) بتاريخ ٢٧ حزيران ١٩٩٢ .

إن رأس مال الشركة المصرح به والمدفوع يبلغ ٣٢,١٦٥,١٧٦ دينار أردني مقسم الى ٣٢,١٦٥,١٧٦ سهم قيمة السهم الاسمية دينار أردني واحد .

يتمثل النشاط الرئيسي الحالي للشركة في إنتاج الحديد والصلب بجميع أصنافه وأشكاله.

إن مركز عمل الشركة هو مدينة عمان ،

٢ - اعتماد معايير تقرير جديدة ومعدله

يبين الجدول التالي المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة والتي تم إصدارها في كانون الأول ٢٠٠٩ ويسري تطبيقها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ والفترات اللاحقة لهذا التاريخ.

المعايير والتفسيرات التي يسري تطبيقها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

المعايير الصادرة حديثاً

المعيار

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٨)
- القطاعات التشغيلية

تاريخ السريان

يسري تطبيقه للفترات السنوية التي
تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني
٢٠٠٩

نبذة عن المعيار

يتعلق بالأفصاح ويتطلب إعادة تحديد
قطاعات الشركة وذلك على أساس
القطاعات المستخدمة من قبل صانع
القرار التشغيلي

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

التعديلات على المعايير الصادرة سابقاً

المعيار	تاريخ السريان	نبذة عن التعديل على المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢) - الدفع على أساس الأسهم	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بالشروط والإلغاءات
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) - الأدوات المالية: الإفصاحات	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بزيادة الإفصاحات فيما يتعلق بالقيمة العادلة ومخاطر السيولة
المعيار المحاسبي الدولي رقم (١) - عرض البيانات المالية	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	تم إدخال عدد من التغييرات على المصطلحات والعناوين مما أدى إلى تغييرات على العرض والأفصاح
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٣) - تكاليف الاقتراض	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	تم تعديل هذا المعيار ليلبي رسمة تكاليف القروض عندما تكون تلك القروض تتعلق بأصل مؤهل
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) - تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) البيانات المالية الموحدة والمنفصلة.	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بتكلفة الاستثمار عند التبني للمرة الأولى
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) - الأدوات المالية : العرض والمعيار المحاسبي الدولي رقم (١) - عرض البيانات المالية	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بأدوات الشراء وتسديد الالتزامات
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) - الأدوات المالية : الاعتراف والقياس	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بالبنود القابلة للتحوط
معايير متنوعة	سريان التطبيق متنوع (بشكل أساسي) للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩	تشمل التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

التفسيرات الصادرة حديثاً

<u>التفسير</u>	<u>تاريخ السريان</u>
تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٣) - برامج ولاء العملاء	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ تموز ٢٠٠٨
تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٥) - اتفاقيات إنشاء العقارات	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٩
تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٦) - تحوطات صافي الإستثمار في عملية أجنبية	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩
تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٨) - تحويل الأصول من العملاء	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من التحويلات المستلمة في أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩

المعايير والتفسيرات المتاح تطبيقها بشكل مبكر للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ :

<u>المعيار</u>	<u>تاريخ السريان</u>	<u>نيذة عن المعيار</u>
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية : التصنيف والقياس	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٣	عرض تصنيفات جديدة للأصول والمطلوبات وسيكون بديلاً لكل من المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧)

التعديلات على المعايير

<u>المعيار</u>	<u>تاريخ السريان</u>	<u>نيذة عن التعديل على المعيار</u>
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) - تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بتبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لأول مرة
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) - إعفاءات إضافية من التبني للمرة الأولى للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من ١ كانون الثاني ٢٠١٠	التعديل المتعلق بالإعفاءات الإضافية لتبني المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢) - الدفع على أساس الأسهم	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٠	التعديل المتعلق بإعطاء إرشادات إضافية على محاسبة عمليات الدفع على أساس الأسهم بين شركات المجموعة

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٣) - اندماج الأعمال والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) - البيانات المالية الموحدة والمنفصلة	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩	التعديل الناتج عن تبني طريقة الشراء والتعديلات المتتالية للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٨) والمعيار لمحاسبي الدولي رقم (٣١)
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) - الإفصاحات عن الأطراف ذات العلاقة	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من ١ أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١١	التعديل يتعلق بمتطلبات الإفصاح عن المنشآت المسيطر عليها
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) - الأدوات المالية: العرض	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ شباط ٢٠١٠	التعديل المتعلق بتصنيف حقوق الإصدار
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) - الأدوات المالية: الاعتراف والقياس	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩	التعديل المتعلق بالبنود القابلة للتحوط
معايير متنوعة	يسري تطبيقها للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٠	-

التفسيرات الصادرة حديثاً

التفسير

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٧) - توزيع الأصول غير النقدية على الملاك	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠٠٩	تاريخ السريان
تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٩) - اطفاء الائتمانات المالية في أدوات الملكية	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠١٠	

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

التعديلات على التفسيرات الصادرة سابقاً

التفسير

تاريخ السريان

يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١
كانون الثاني ٢٠١١

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير
المالية الدولية رقم (١٤)
- الحد الأدنى لمتطلبات التمويل

يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١
تموز ٢٠٠٩

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير
المالية الدولية رقم (٩)
- إعادة تقييم المشتقات الضمنية

يتوقع مجلس إدارة الشركة ان تطبيق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له أثر مالي جوهري على البيانات المالية للشركة.

٣- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات بناءً على المعايير الدولية للتقارير المالية.

أساس التحضير

تم عرض هذه البيانات المالية بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار .
لقد تم إعداد القوائم المالية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية ، أما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فإنها تظهر بالقيمة العادلة.
إن السياسات المحاسبية الهامة المتبعة من قبل الشركة هي على النحو الآتي:

المبيعات

تتحقق المبيعات عند تسليم البضاعة للعملاء وإصدار الفاتورة ، وتظهر بالصافي بعد الخصم التجاري أو خصم الكميات .

المصاريف

تتكون مصاريف البيع والتسويق بشكل رئيسي من التكاليف المنفقة لتسويق وبيع منتجات الشركة ، ويتم تصنيف المصاريف الأخرى كمصاريف عمومية وإدارية.

تتضمن المصاريف العمومية والإدارية المصاريف المباشرة وغير المباشرة والتي لا تتعلق بشكل مباشر بتكاليف الإنتاج وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها، ويتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك ، بين المصاريف العمومية والإدارية وكلفة المبيعات على أساس ثابت.

النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه ، نقد وشيكات في الصندوق ولدى البنوك وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر.

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

الإستثمارات في الأوراق المالية

تصنف الإستثمارات في الأوراق المالية وفقاً لنية الشركة لهذه الإستثمارات، وتقيم الأوراق المالية المتحفظ بها لغرض المتاجرة بالقيمة العادلة ويتم قيد المكاسب أو الخسائر غير المحققة ضمن قائمة الدخل الشامل ويتم تقدير القيمة المالية العادلة للإستثمارات المالية المتداولة بسعر الاغلاق في بورصة عمان، وعندما لا يمكن تحديد القيمة العادلة فيجري تقييم الأوراق المالية بالكلفة.

البضاعة

يتم اظهار البضاعة بسعر التكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق ، أيهما أقل ، والتي تتضمن كلفة الشراء وتكاليف التحويل والتكاليف الأخرى المنفقة في سبيل جلبها وإدخالها الى المستودعات ويتم تحديد الكلفة على أساس طريقة المتوسط المرجح.

المشاريع تحت التنفيذ

يتم قيد المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة ، وعندما يصبح المشروع جاهزاً للاستخدام يتم نقله الى البند الخاص به من ضمن الممتلكات والمعدات .

انخفاض قيمة الموجودات المالية

بتاريخ كل ميزانية عمومية ، يتم مراجعة قيم الموجودات المالية ، لتحديد إن كان هنالك مايشير إلى إنخفاض في قيمتها.

أما بالنسبة الى الموجودات المالية مثل الذمم المدينة التجارية والموجودات المقيمة فردياً على أنها غير منخفضة القيمة ، فيتم تقييمها لانخفاض القيمة على أساس جماعي ، إن الدليل الموضوعي لانخفاض بقيمة محفظة الذمم المدينة قد يشمل الخبرة السابقة للشركة فيما يخص تحصيل الدفعات ، والزيادة في عدد الدفعات المتأخرة المحفظة والتي تتعدى معدل فترة الإستدانة كما قد يشمل التغيرات الملحوظة في الأوضاع الإقتصادية المحلية والعالمية المترابطة مع تعثر الذمم الدائنة .

يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل المالي بمبلغ خسارة الإنخفاض بالقيمة مباشرة ، وذلك لكافة الأصول المالية بإستثناء الذمم المدينة التجارية ، حيث تم تخفيض القيمة المدرجة من خلال إستعمال حساب مخصصات، عندما تعتبر إحدى الذمم المدينة غير قابلة للتحصيل يتم عندها شطب مبلغ الذمة والمبلغ المقابل في حساب المخصصات .

يتم الإعتراف بالتغيرات في القيمة المدرجة لحساب المخصصات في حساب الأرباح والخسائر .

فيما يتعلق بأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع ، لا يتم عكس خسائر الإنخفاض بالقيمة المعترف بها سابقاً من خلال بيان الأرباح والخسائر ، إن أي زيادة في القيمة العادلة تأتي بعد خسارة إنخفاض يتم الإعتراف بها مباشرة في بيان حقوق الملكية.

الغاء الإعتراف

تقوم الشركة بالغاء الإعتراف بأصل مالي فقط عند إنتهاء الحقوق التعاقدية المتعلقة باستلام التدفقات النقدية من الأصل المالي ، وبشكل جوهري كافة مخاطر ومنافع الملكية إلى منشأة أخرى ، أما في حالة عدم قيام الشركة بتحويل أو الإحتفاظ بشكل جوهري بمخاطر ومنافع الملكية وإستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول فإن الشركة تقوم بالإعتراف بحصتها المستبقة في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به في حدود المبالغ المتوقع دفعها ، أما في حالة إحتفاظ الشركة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المحول ، فإن الشركة تستمر بالإعتراف بالأصل المالي .

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الإستهلاكات المتراكمة ، تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية ، ويجري احتساب الاستهلاكات على اساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات وذلك باستعمال طريقة القسط الثابت باستثناء محطة توليد الكهرباء و الآلات والمكائن والمعدات (الفرن الصهر) والتي يتم استهلاكها على اساس القدرة الانتاجية ، إن معدلات الاستهلاك للبند الرئيسية لهذه الموجودات هي على النحو الآتي :

معدل الاستهلاك السنوي	
١٠-٤ %	المباني والإنشاءات
١٠ %	الآلات والمكائن والمعدات
١٠-٤ %	محطة توليد الكهرباء
١٥-٤ %	محطة تحويل الكهرباء
١٠ %	محطة الربط الكهربائي
١٥ %	السيارات
٢٠- ١٠ %	الأثاث والأجهزة المكتبية
٢٠- ١٠ %	العدد والأدوات

إنخفاض قيمة الموجودات غير المتداولة

تعمل الشركة في تاريخ كل ميزانية عمومية على مراجعة القيم المدرجة لموجوداتها وذلك لتحديد إن كان هنالك ما يشير إلى أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر انخفاض القيمة، إذا وجد ما يشير إلى ذلك يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل وذلك لتحديد خسائر إنخفاض القيمة (إن وجدت)، في حال عدم التمكن من تقدير القيمة القابلة لإسترداد لأصل محدد، تقوم الشركة بتقدير القيمة للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي يعود اليها الأصل نفسه، عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة الى وحدات منتجة للنقد التي يعود اليها الأصل نفسه، عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد محددة، أو يتم توزيعها إلى أصغر مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد التي يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة لها.

إن القيمة القابلة للإسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصا تكلفة البيع أو القيمة في الاستخدام، أيهما أعلى.

في حال تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل (أو لوحدة منتجة للنقد) بما يقل عن القيمة المدرجة، يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة القابلة للإسترداد، يتم الاعتراف بخسائر الإنخفاض مباشرة في قائمة الدخل الشامل، إلا إذا كان الاصل معاد تقييمه فيتم عندها تسجيل خسائر الإنخفاض كتنزيل من مخصص إعادة التقييم.

في حالة استرجاع خسائر إنخفاض القيمة تتم زيادة القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة العادلة القابلة للإسترداد، بحيث لا تزيد القيمة المدرجة المعدلة عن القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) فيما لو لم يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة في السنوات السابقة، يتم تسجيل استرجاع خسائر إنخفاض القيمة المباشر في الربح أو الخسارة إلا إذا كان الأصل قد تم تسجيله بالقيمة المعاد تقييمها وفي هذه الحالة يتم تسجيل استرجاع خسائر انخفاض القيمة كزيادة في مخصص إعادة التقييم.

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

عقود الإيجار

يتم تصنيف عقود الإيجار كعقود إيجار رأسمالي إذا ترتب على عقد الإيجار تحويل جوهري لمنافع ومخاطر الملكية المتعلقة بالأصل موضوع العقد إلى المستأجر ، ويتم تصنيف عقود الإيجار الأخرى كعقود إيجار تشغيلي.
إن الأصول المملوكة بموجب عقود الإيجار الرأسمالي يتم إثباتها كأصل للشركة بالقيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات الإيجار أو القيمة السوقية العادلة للأصل في تاريخ نشوء الإيجار ، أيهما أقل.

إن تكاليف التمويل، والتي تمثل الفرق بين مجموع التزامات عقود الإيجار والقيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات الإيجار أو القيمة السوقية العادلة للأصل في تاريخ نشوء الإيجار، أيهما أقل، يتم تحميلها على قائمة الأعمال خلال فترة الإيجار وللوصول إلى معدل تحميلي ثابت للمبالغ المتبقية للالتزامات لكل فترة محاسبية.

يتم تحميل الإيجارات المستحقة بموجب عقود الإيجار التشغيلي على قائمة الأعمال خلال فترة عقد الإيجار التشغيلي و ذلك باستخدام طريقة القسط الثابت.

المخصصات

يتم تكوين المخصصات عندما يكون على الشركة أي التزام حالي (قانوني أو متوقع) ناتج عن أحداث سابقة والتي تعتبر تكلفة سدادها محتملة ويمكن تقديرها بشكل موثوق.

يتم قياس المخصصات حسب أفضل التوقعات للبدل المطلوب لمقابلة الإلتزام كما بتاريخ قائمة المركز المالي بعد الأخذ بعين الاعتبار المخاطر والأمر غير المؤكدة المحيطة بالإلتزام، عندما يتم قياس المخصص باستخدام التدفقات النقدية المقدرة لسداد الإلتزام الحالي، فإنه يتم الاعتراف بالذمة المدينة كموجودات في حالة كون استلام واستمارة المبلغ مؤكدة ويمكن قياس المبلغ بشكل موثوق.

ضريبة الدخل

تخضع الشركة لقانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لعام ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الإستهقاق ، يتم احتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل، وتطبيقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية والضريبة للموجودات والمطلوبات والمتعلقة بالمخصصات ، هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهريّة.

تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية إلى الدينار الأردني عند إجراء المعاملة، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية إلى الدينار الأردني بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ إن الأرباح والخسائر الناتجة عن التسوية أو تحويل العملات الأجنبية يتم إدراجها ضمن قائمة الدخل الشامل.

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٤- الممتلكات والمعدات

١ كانون الثاني	الاضافات	الاستيعادات	٣١ كانون الأول
الكلفة:			
٩٣٢,٠٢٠	-	-	٩٣٢,٠٢٠
أراضي			
١١,٨١٥,٨٥٣	-	-	١١,٨١٥,٨٥٣
مباني وإنشاءات			
٧,٢٩٠,١٣٣	-	-	٧,٢٩٠,١٣٣
آلات ومكانن ومعدات			
٦,٧٤٤,٤٦٨	-	-	٦,٧٤٤,٤٦٨
محطة توليد الكهرباء			
٥٥٨,٧١٠	-	-	٥٥٨,٧١٠
محطة تحويل الكهرباء			
٥,٠٠٥,٣٧٤	-	-	٥,٠٠٥,٣٧٤
محطة الربط الكهربائي			
٦٨٢,٦٩٥	٢١,٠٧١	-	٧٠٣,٧٦٦
سيارات **			
٤٢٧,٩٩٧	٥,٦٦٢	-	٤٣٣,٦٥٩
أثاث وأجهزة مكتبية			
٤٦٢,٢٣٨	-	-	٤٦٢,٢٣٨
عدد وأدوات			
١,٨٣٩,٣٩٥	٣,٢٩٣,٢٢٦	(٣٣٩,٢٠٨)	٤,٧٩٣,٤١٣
مشاريع تحت التنفيذ			
٣٥,٧٥٨,٨٨٣	٣,٣١٩,٩٥٩	(٣٣٩,٢٠٨)	٣٨,٧٣٩,٦٣٤
مجموع الكلفة			
الاستهلاكات:			
٢,٩٥٣,٣٧٢	٢٩٤,٤٣٨	-	٣,٢٤٧,٨١٠
مباني وإنشاءات			
٤,٣١٦,١٣٣	٣٢٤,١١٨	-	٤,٦٤٠,٢٥١
آلات ومكانن ومعدات			
٣,٨٢٩,٢٢٤	١٣٤,٨٨٩	-	٣,٩٦٤,١١٣
محطة توليد الكهرباء ***			
٤٩٦,٣٩٤	١٣,٤٤٧	-	٥٠٩,٨٤١
محطة تحويل الكهرباء			
٩٨٣,٢٣٣	١٢٩,٠٧٢	-	١,١١٢,٣٠٥
محطة الربط الكهربائي			
٤١٣,٩٢٦	٦٩,٢٩١	-	٤٨٣,٢١٧
سيارات			
٣٠٩,٢٩٨	٢٧,٧١٣	-	٣٣٧,٠١١
أثاث وأجهزة مكتبية			
٣٢٤,٣١٢	٢٧,٦١٦	-	٣٥١,٩٢٨
عدد وأدوات			
١٣,٦٢٥,٨٩٢	١,٠٢٠,٥٨٤	-	١٤,٦٤٦,٤٧٦
مجموع الاستهلاكات			

القيمة الدفترية الصافية ١ كانون الثاني ٢٢,١٣٢,٩٩١

٢٤,٠٩٣,١٥٨

القيمة الدفترية الصافية ٣١ كانون الأول

** يتضمن هذا البند قيمة سيارات مستأجرة بموجب عقد تأجير تمويلي تسدد بموجب دفعات شهرية متساوية لمدة ٤٨ شهر.

*** يتم استهلاك هذا البند على أساس الحد الأدنى للاستهلاك ونسبة ٢% سنويا وفقا لطريقة القسط الثابت وذلك بسبب عدم

استخدام محطة توليد الكهرباء في العملية الانتاجية خلال السنة.

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٥- المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٨٠٩,١٢٥	٧٠٥,٨٤٤	تأمينات مستردة
١,٩٣٠,٩٢٥	٤٦٤,٥٤٠	أمانات ضريبة المبيعات
١٢٣,٠٥٧	٩٨,١٠٨	ذمم موظفين
٣٥٤,٦٨٦	٣٨١,٦٢٤	أمانات ضريبة الدخل
-	١٢٢,٧١٧	اعتمادات مستندية
٦٣,٥٠٥	٦٦,٤٤٠	مصاريف مدفوعة مقدماً
٣,٢٨١,٢٩٨	١,٨٣٩,٣٤٣	

٦- البضاعة وقطع الغيار

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١,٩٦٣,٥٩٣	٢,٨٠٧,٤٨٣	مواد أولية- خردة
٤,٩٥٢,١٨٧	-	مواد أولية- بيلت
٤,٥٦٠,٧٤١	٣,٢٠٩,٣٢١	مواد مضافة
٥,٤٥٩,٩٧٣	٦٨٤,٢٠٤	بضاعة جاهزة
-	٥,٧٧٦	بضاعة تحت التصنيع
١,٢٧٣,٥٩٧	١,٢٦٠,٠٩٣	قطع غيار
١٢٩,٢٣٢	١٧٤,١٥٧	زيوت محروقات
(٢,٣٠٠,٠٠٠)	--	مخصص هبوط أسعار بضاعة
١٦,٠٣٩,٣٢٣	٨,١٤١,٠٣٤	

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (تتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٧- المعاملات مع جهات ذات علاقة

قامت الشركة خلال السنة بإجراء معاملات مع الجهات ذات العلاقة التالية:

العلاقة	الاسم
شقيقة	الشركة الاردنية الحديثة لسكراب الحديد
شقيقة	الشركة الاردنية الحديثة لخدمات الزيوت والمحروقات
شقيقة	الشركة الاردنية الحديثة للاستثمار
شقيقة	الشركة الاردنية الحديثة للباطون الجاهز
شقيقة	الشركة الاردنية الحديثة للتجارة الدولية
شقيقة	الشركة الاردنية الحديثة المتميزة
شقيقة	الشركة الاردنية الحديثة لتقنية المياه
شقيقة	الشركة المتخصصة للمعدات والمواد الخام
شقيقة	الشركة المتطورة للكسارات
شقيقة	الشركة الأردنية الحديثة للصناعات الغذائية
شقيقة	المجموعة الاردنية الحديثة للاستثمار
شقيقة	شركة البنيان لصناعة المنتجات الاسمنتية
شقيقة	شركة ابراج العرب للمقاولات
شقيقة	شركة Arora
شقيقة	مجموعة المناصير للاستثمارات الصناعية والتجارية
مساهم	زياد المناصير

إن المعاملات الجوهرية والمبالغ المتعلقة بها ، هي كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٢٠,٣٦٨,٤٣٥	٣,٦١٧,٥١٧	مشتريات خرده و مواد خام وزيوت ومحروقات
٢٤,٦٩٨	١٤٣,٦٨٧	مبيعات حديد تسليح

يتكون المطلوب من جهات ذات علاقة كما في ٣١ كانون الأول مما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٦,٥٣٢	-	الشركة الاردنية الحديثة للتجارة الدولية
٧٤٠	٤٧٠	مجموعة المناصير للاستثمارات الصناعية والتجارية
٢٤٠	-	الشركة الأردنية الحديثة المتميزة
١,٤٣٧	-	شركة البنيان لصناعة المنتجات الاسمنتية
-	١,٤٨٤	الشركة المتطورة للكسارات
٢٧,٥٨٣	٢٧,٥٨٤	شركة Arora
٢٤٨,٩٧٥	٣,٤٥٢,٤٨٩	شركة ابراج العرب للمقاولات
٧٤,٨٥٥	٧٧,١٦٦	رصيد المساهم زياد خلف المناصير
٣٦٠,٣٦٢	٣,٥٥٩,١٩٣	

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

يتكون المطلوب إلى جهات ذات علاقة كما في ٣١ كانون الأول مما يلي:-

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٢,٩١٠,٨٠٩	٢,٠٩٩,٦١٩	الشركة الاردنية الحديثة لسكراب الحديد
٢٨٢,٣٢٣	٨٥,٤٠٤	الشركة الاردنية الحديثة لخدمات الزيوت والمحروقات
١٣,٤١١	٢٠٥	الشركة الأردنية الحديثة للباطون الجاهز
٢١٩	٦,٥٦٤	الشركة الاردنية الحديثة المتميزة
٣,٢٠٦,٧٦٢	٢,١٩١,٨١٢	

قامت الشركة خلال العام بقيد المكافآت والبدلات والرواتب التالية لصالح أعضاء مجلس الإدارة والمدير العام:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤٢,٧٢٦	٤٦,٢٩٢	الرواتب التي تقاضاها المدير العام
٣٠,٤٧٦	٣٢,٦١٨	الرواتب التي تقاضاها المدير المالي / عضو مجلس الإدارة

٨- الذمم المدينة

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٣,٦٥٩,١٨٣	٣,٢٨١,٤٣٢	ذمم مدينة تجارية
(٢٠٠,٠٠٠)	(٢٠٠,٠٠٠)	مخصص ديون مشكوك فيها
٣,٤٥٩,١٨٣	٣,٠٨١,٤٣٢	

٩- النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه ، النقد والودائع تحت الطلب التي يمكن تسيلها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل،

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤,٦٠٩,٦٠٩	٤,٩٤٥,٨٨٧	شيكات ونقد في الصندوق
٢٥٥,٦١٤	٥٥,٧٤٨	نقد لدى البنوك
٤,٨٦٥,٢٢٣	٥,٠٠١,٦٣٥	

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

١٠ - الاحتياطات والأرباح المدورة

الاحتياطي الإجمالي:

تمشيا مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، تقوم الشركة بتكوين احتياطي إجباري بنسبة ١٠ بالمئة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأسمال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به، إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأصبة أرباح على المساهمين.

الإحتياطي الاختياري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي اختياري بما لا يزيد على ٢٠ بالمئة من الربح الصافي بناء على اقتراح مجلس إدارتها، إن هذا الإحتياطي قابل للتوزيع كأصبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

١١ - القروض

حصلت الشركة خلال عام ٢٠٠٩ على قرض نقدي بقيمة ٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني وبمعدل فائدة ٨% سنوياً تستوفي وتدفع في نهاية كل شهر يسدد القرض بموجب ٦ أقساط ربع سنوية بقيمة ٨٣٣,٠٠٠ دينار أردني للقسط الواحد عدا القسط الأخير بقيمة ٨٣٥,٠٠٠ دينار أردني، ويستحق القسط الأول بتاريخ ١٦ كانون الثاني ٢٠٠٩ وكما قد تم الموافقة على إعادة جدولة القرض ليتم التسديد على ٨ أقساط بقيمة كل قسط ١٨٧,٦٥٠ دينار أردني بدل من ٨٣٣,٠٠٠ دينار أردني ويستحق القسط الأول بتاريخ ١٠ نيسان ٢٠١٠ وبكفالة السيد زياد خلف محمد المناصير، كما وحصلت الشركة على قرض آخر بقيمة ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني، لتوسعة وتطوير فرن الصهر، بدون عمولة وبفائدة ٨,٢٥% وتستوفي وتدفع في نهاية كل شهر يسدد القرض بموجب ٢٠ قسط ربع سنوية بقيمة ١٥٠,٠٠٠ دينار أردني للقسط الواحد ويستحق القسط الأول بتاريخ ١٧ آب ٢٠٠٩ وبكفالة السيد زياد خلف محمد المناصير. إن رصيد القروض كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩:-

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٥,١٥٠,٠٠٠	٤,٣٦٨,٠٠٠	إجمالي رصيد القرض
٣,٦٣٢,٠٠٠	١,١٦٢,٩٥٠	ينزل: الجزء المتداول
١,٥١٨,٠٠٠	٣,٢٠٥,٠٥٠	الجزء طويل الأجل

١٢ - المصاريف المستحقة والمطلوبات الأخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤٦,١١٨	٥٦,٣٧٩	مصاريف مستحقة
١٦,٠٦١	١٧,٦٣٥	أمانات الضمان الإجتماعي وضريبة الدخل
٢٤,٣٠٤	٢٤,٧٩٦	رسوم الجامعات الأردنية
٢٤,٣٠٤	٢٤,٧٩٦	صندوق دعم البحث العلمي
٢٤,٨٠٨	٤٣٣	مخصص صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠	مكافآت أعضاء مجلس ادارة
٢٦٩,٣٩٧	-	مخصص ضريبة الدخل (إيضاح ١٥)
٤١٩,٩٩٢	١٣٩,٠٣٩	

١٣- القرض قصير الأجل

حصلت الشركة خلال عام ٢٠٠٧ على قرض نقدي متناقص من البنك العربي المحدود بقيمة ٢,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني وبدون عمولة وبمعدل فائدة ٨,٢٥% سنوياً تستوفى وتدفع في نهاية كل شهر ويسدد القرض بموجب أقساط ربع سنوية متساوية ومتتالية عددها اربع أقساط قيمة القسط الواحد ٥٠٠,٠٠٠ دينار أردني ويستحق القسط الأول بتاريخ ١٠ تشرين الثاني ٢٠٠٧ والقسط الأخير بتاريخ ١٠ آب ٢٠٠٩، وقد تم زيادة قيمة القرض بمبلغ ١,٠٠٠,٠٠٠ أردني خلال عام ٢٠٠٧ بحيث تسدد قيمة هذه الزيادة على قسطين ربع سنويين متساويين يسددان بتاريخ ١٠ تشرين الثاني ٢٠٠٨ و ١٠ شباط ٢٠٠٩ على التوالي .

١٤- البنوك الدائنة

البنك العربي:

يتمثل هذا البند في قيمة التسهيلات البنكية الممنوحة للشركة من البنك العربي المحدود بكفالة السيد زياد خلف محمد المناصير، والتي تتمثل في جاري مدين بالدينار الأردني ، ويسقف قدره ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني ، وبعمولة سنوية قدرها لاشيء وفائدة سنوية بمعدل ٨,٢٥% على جاري مدين الدينار الأردني .

بنك الإسكان:

حصلت الشركة خلال عام ٢٠٠٩ على تسهيلات بنكية على شكل جاري مدين بقيمة ٥٠٠,٠٠٠ دينار بمعدل فائدة ٩% وبدون عمولة وقد تم زيادة حجم التسهيلات لتصبح ٧٥٠,٠٠٠ دينار أردني وبكفالة السيد زياد خلف محمد المناصير .

١٥- ضريبة الدخل

إن حركة ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٥٩٥,٠٨٠	٢٦٩,٣٩٧	الرصيد في ١ كانون الثاني
(٥٩٥,٠٨٠)	(٢٦٩,٣٩٧)	المسدد خلال السنة
٢٦٩,٣٩٧	—	المخصص للسنة
٢٦٩,٣٩٧	—	الرصيد في ٣١ كانون الأول

تم تسوية ضريبة دخل الشركة مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية العام ٢٠٠٧ ، أما بالنسبة لعام ٢٠٠٨ فقد تم تقديم كشف التقدير الذاتي إلا أنه لم يتم مراجعة سجلات الشركة من قبل دائرة ضريبة الدخل حتى تاريخ القوائم المالية.

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

١٦ - تكلفة المبيعات

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٣٧,١٣٨,٩٠٣	٢٣,٨١٨,٠٢٥	تكلفة المواد الداخلة في البضاعة المباعة
١,٨٦٩,٨١٣	٩٣٣,٢٤٠	رواتب وأجور مباشرة وملحقاتها
		المصاريف الصناعية :
٢,٤٩٠,٩٨١	١,٠٢٠,٥٨٤	الإستهلاكات
٤٧,٠٨٣	٣٠,٢٩٤	سلامة عمالية
٢,٩٨٤,٧٢١	١,٤٠٥,١٤٦	محروقات
١,٤٠٢,٠٦٧	٧٩٨,١٣١	قطع غيار وصيانة
٤٧٦,٣١٩	٢١٧,٢٨٧	آلات مستأجرة
٤,٦٨١,١١٧	١,٩٤٨,٠٠٠	مياه وكهرباء
١١٣,٤٧٧	٦١,٢١٢	ضيافة وطعام الموظفين
٧٤,٧١٨	٥١,٠٩٤	مصاريف سيارات واليات
٤,٢١٩,٥٦١	١,٩٦٥,٠٣٣	مواد كيمياوية
٥٣,٨٧٨	٣٧,٣٢٥	مصاريف التأمين
١٣٥,٧٥٣	٩,٥٠٢	ضريبة مضافة
٧١,٨١٨	٩٠,١٠٦	تأمين طبي
١٥,٧٩٨	٧,٢٨٨	اقامة وسكن
٨٩,٣١٣	٧١,٩٠٠	تنقلات ومواصلات
٨٥,٧٢٢	٤٤,٣٥١	تعديل وربط
٤٠,٦٤٣	٣٨,٠٤٩	متنوعة
٥٥,٩٩١,٦٨٥	٣٢,٥٤٦,٦٦٧	

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
(بالدينار الأردني)

١٧- المصاريف الإدارية والعمومية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٥٧٣,٥٧٤	٥٢٠,١٨٤	الرواتب والأجور وملحقاتها
١٤,٦١٤	٢٢,٠٧٦	دعاية وإعلان
٢٧,١٣٧	٢١,٣٠٥	تبرعات
١٨,٨٦٠	١٨,٥٤٩	كهرباء ومياه ومحروقات
٩٤,٩٤٥	٦٥,٩٢٨	رسوم حكومية واشتراكات
٣٦,٥٢٨	٢٧,٢٣٥	بريد وبرق وهاتف
١٠٤,٨٢٠	٦٢,٠٨٤	أتعاب مهنية وإستشارات وبحث
٨٤,٧٨٥	٦٦,٤٢٧	سفر وتنقلات
١٧,٦٢٥	١٠,٧٦٤	قرطاسية ومطبوعات
٣٤,٣٠٨	٣٢,٦٨١	ضيافة وطعام الموظفين
١٥٣,٧٨٩	٢١,٨٨٨	مصاريف سيارات
٩٢,٨٣٣	٣٧,١٦٩	إصلاح وصيانة عامة
٢٧,٧٣٣	١٤,٢٥٥	متنوعة
١,٢٨١,٥٥١	٩٣٧,٥٤٥	

١٨- صافي إيرادات أخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤٢,٧٠٢	-	أرباح متحققة من بيع أسهم المتاجرة
٢,١٠٠	-	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
٣,٢٢٨	٢,٠١٤	فوائد بنكية دائنة
-	٧١,٥١٧	إيرادات أخرى
٤٨,٠٠٠	٧٣,٥٣١	

١٩- المصاريف المالية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤٣٨,٦١٤	٥٨٢,٨٢٤	فوائد عمولات بنكية
-	(٢٩٥,٩٤٨)	المرسمل على المشاريع تحت التنفيذ
٤٣٨,٦١٤	٢٨٦,٨٧٦	

٢٠- الإلتزامات المحتملة

يوجد على الشركة كما في ٣١ كانون الأول الإلتزامات المحتملة التالية:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
-	١٢٢,٧٧٧	إعتمادات مستندية
٧٨,٥٠٠	-	كفالات بنكية

٢١- الأدوات المالية

إدارة مخاطر رأس المال

تقوم الشركة بإدارة رأس مالها لتتأكد بأن الشركة تبقى مستمرة بينما تقوم بالحصول على العائد الأعلى من خلال الحد الأمثل لأرصدة الديون وحقوق الملكية، لم تتغير استراتيجية الشركة الإجمالية عن سنة ٢٠٠٨.

إن هيكل رأس مال الشركة يضم ديون والتي تضم الاقتراضات المبينة في الإيضاح رقم ١٤ و ١٣ و ١١، وحقوق الملكية في الشركة والتي تتكون من رأس المال، وإحتياطيات وأرباح مدورة كما هي مدرجة في بيان لتغيرات في حقوق الملكية.

معدل المديونية المثلى

يقوم مجلس إدارة الشركة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل دوري، وكجزء من هذه المراجعة، يقوم مجلس الإدارة بالأخذ بالإعتبار تكلفة رأس المال والمخاطر المرتبطة بكل فئة من فئات رأس المال والدين، إن هيكل رأس مال الشركة يضم ديون من خلال الاقتراض، لم تقم الشركة بتحديد حد أقصى لمعدل المديونية المثلى، ولا تتوقع الشركة زيادة في معدل المديونية المثلى من خلال إصدارات دين جديدة خلال عام ٢٠٠٩.

إن معدل المديونية المثلى في نهاية السنة هو كما يلي:-

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٧,٩٦٧,٩٧٦	٧,٥٣١,٣١١	المديونية
٣٤,٢٧٢,٢١٧	٣٤,٣١٩,٩٧٦	حقوق الملكية
%٢٣	%٢٢	معدل المديونية / حقوق الملكية

ويعود هذا انخفاض البسيط في معدل المديونية الى تسديد القروض وتجديد التسهيلات

أهم السياسات المحاسبية

إن تفاصيل السياسات المحاسبية والأساليب المستخدمة بما فيها قواعد الإعراف، أساس القياس وأساس الإعراف بالإيرادات والمصاريف المتعلقة بكل بند من بنود الموجودات المالية والمطلوبات المالية وأدوات الملكية قد تم بيانها في الإيضاح ٣ من البيانات المالية.

إدارة المخاطر المالية

مخاطر السوق

إن نشاطات الشركة يمكن أن تتعرض بشكل رئيسي لمخاطر مالية ناتجة عن ما يلي:-

إدارة مخاطر العملات الأجنبية

قد تتعرض الشركة لمخاطر هامة مرتبطة بتغيير العملات الأجنبية خاصة فيما يتعلق بشترياتها من حديد البلت باليورو حيث تقوم الشركة بإدارة فاعلة لهذا التعرض.

إدارة مخاطر سعر الفائدة

تنتج المخاطر المتعلقة بمعدلات الفائدة بشكل رئيسي عن اقتراضات الأموال بمعدلات فائدة متغيرة (عائمة) وعن ودائع قصيرة الأجل بمعدلات فائدة ثابتة، تتعرض الشركة الى مخاطر معدلات الفائدة نظراً لوجود أموال مقترضة للشركة حتى تاريخ البيانات المالية.

إدارة مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في عدم التزام أحد الأطراف لعقود الأدوات المالية بالوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يؤدي إلى تكبد الشركة لخسائر مالية، ونظراً لعدم وجود أي تعاقدات مع أي أطراف أخرى فإنه لا يوجد أي تعرض للشركة لمخاطر الائتمان بمختلف أنواعها، إن التعرض الائتماني الهام بالنسبة لأي جهة أو مجموعة جهات، لديها خصائص متشابهة تم الإفصاح عنها في إيضاح ٧، وتصنف الشركة الجهات التي لديها خصائص متشابهة إذا كانت ذات علاقة، وفيما عدا المبالغ المتعلقة بالأموال النقدية، إن مخاطر الائتمان الناتجة عن الأموال النقدية هي محددة حيث أن الجهات التي يتم التعامل معها هي بنوك محلية لديها سمعات جيدة والتي يتم مراقبتها من الجهات الرقابية.

إن المبالغ المدرجة في هذه البيانات المالية تمثل تعرضات الشركة الأعلى لمخاطر الائتمان للذمم المدينة التجارية والأخرى والنقد وما في حكمه.

إدارة مخاطر السيولة

إن مسؤولية إدارة مخاطر السيولة تقع على مجلس الإدارة وذلك لإدارة متطلبات الشركة النقدية والسيولة قصيرة الأجل ومتوسطة الأجل وطويلة الأجل، وتقوم الشركة بإدارة مخاطر السيولة من خلال مراقبة التدفقات النقدية المستقبلية والمقيمة بصورة دائمة ونقابل تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات النقدية.

يبين الجدول الآتي الاستحقاقات المتعاقد عليها لمطلوبات الشركة المالية غير المشتقة، تم إعداد الجداول بناءً على التدفقات النقدية غير المخصومة للمطلوبات المالية وذلك بموجب تواريخ الاستحقاق المبكرة التي قد يطلب بموجبها من الشركة أن تقوم بالتسديد أو القبض، يضم الجدول التدفقات النقدية للمبالغ الرئيسية والفوائد:

معدل الفائدة	سنة وأقل	أكثر من سنة	المجموع
٢٠٠٩ :			
أدوات لا تحمل فائدة	٣,٨٥٨,٥٠٨	-	٣,٨٥٨,٥٠٨
أدوات تحمل فائدة	٤,٣٣١,٥٨٦	٣,٢٠٥,٧٢٥	٧,٥٣٧,٣١١
المجموع	٨,١٩٠,٠٩٤	٣,٢٠٥,٧٢٥	١١,٣٩٥,٨١٩
٢٠٠٨ :			
أدوات لا تحمل فائدة	٧,٨٩٨,١٨٧	-	٧,٨٩٨,١٨٧
أدوات تحمل فائدة	٦,٤٤٦,٠٩٧	١,٥٢١,٨٧٩	٧,٩٦٧,٩٧٦
المجموع	١٤,٣٤٤,٢٨٤	١,٥٢١,٨٧٩	١٥,٨٦٦,١٦٣

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(بالدينار الأردني)

٢٢ - معلومات قطاعية

تعمل الشركة في قطاع العمل الرئيسي الذي يتكون من إنتاج الحديد والصلب بجميع أصنافه وأشكاله ، وتعمل الشركة في قطاع جغرافي واحد هو المملكة الأردنية الهاشمية.

٢٣ - المصادقة على القوائم المالية

تم المصادقة على القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ١٤ آذار ٢٠١٠ وتمت الموافقة على نشرها وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢٤ - أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب وتصنيف بعض أرقام سنة ٢٠٠٨ لتتفق مع أرقام العرض لسنة ٢٠٠٩.